

Vol.2;Nr.6;June 1995

Sarvadesa Tamiler:

ISSN.0805-7443

Norway Tamil magazine to co-ordinate the Tamils for advancement & solidarity

# சாவுக்கேசுக்யிழர்

தமிழர்களை முன்னேற்றம், ஜக்கியம் கருதி ஒன்றிணைக்கும் நோர்வே தமிழ்ச்சங்கினை



உள்ளே:

- சவுதி அரேபியாவில் தமிழகமீனவரின் அவலம்! ..... சவுதிக்கடிதம்.  
 வியட்நாமியருடன் ஓரு கவையானபேட்டி! ..... பொன்.சிவா-ஏக்கண்ட்.  
 அறிஞர் தடாகத்தில் திரட்டிய முத்துக்கள்! ..... டாக்டர்.சக்சி சிறீகாந்தா-ஜப்பான்.  
 வங்கி உயரதிகாரி திரு.கன்ஸ்பிரானுடன் பேட்டி! ..... பி.சத்தியநாராயணன், கல்கத்தா.  
 மலையக்கடிதம் ..... மாத்தளை அருள்பிரகாஷ்  
 பனிப்பூக்கள்/பாகுபாடு ..... காரையூரான் இ.தியாகவிங்கம்.  
 மாஸ்கோவில் எனது மறக்கமுடியாத அனுபவங்கள்! ..... ஆரையம்பதி.க.சபாரத்தினம்.  
 சிறுக்கை: சமர்ரிமை ..... திருச்செல்வம் தில்பன்-ஓஸ்லோ.  
 புதியதோர் உலகம் செய்வோம் ..... கே.எஸ்.ஆர்.-மட்டக்களப்பு.  
 சர்வகேச தமிழர் கவியரங்கம்/ககவல்சேவை/வாசகர் களம்/சிர்கனைக்கா காம்!

**கெளரவு சர்வதேச இணைப்பாளர்கள்:**

நோர்வே:ஸ்லே:தி.திலீபன்.22.166733;கு.பாலதால்.22.206324பேர்கள்:என்.ஜெயதான்.ஜ.நேராயகா துரோன்கைக்ம்;தி.பியாகவின்கம்  
ஸ்ரவங்கர்:அபால்கள்:முபாரக் அலி கிடிரிலியின் சான்ட்:பல்ரியன்கைண்ட்.பொன்.சிவா:துறம்.சோ.கே.சிவாஜா:வார்டோ:  
தி.தியாகவின்கம்;பேர்லஹோக்:இரா.விஜய்:போட்டிப்புக்.க.சுரேஷ்கரன் கார்மோப்பா.பாலேந்திரன்:பிறத்வோக்:எஸ்.துங்கராஜா

வாசகர் களம்/Readers' Forum

அன்பான ஆசிரியநன்பு! 'சர்வதேச தமிழர்' இதழ்கள் கிடைக்கப் பெற்றமைக்கு என் இதயபூர்வமான வாழ்த்துக்கள்! வெளிநோடு வந்தவர்களில் எல்லாராலும் இவ்விதமான பணிகள் செய்துவிட முடியாது. அதற்கு மனமும் வேண்டும் அந்தவகையில் நீங்கள் செய்யும்பணி மகத்தான் துவாழ்க்!! தங்களுக்கு 'ஸமீக்ஷரி' தொப்பர்ந்து அனுப்பப்படும். நட்டை மறவாத நினைவுகளுடன், E.K.Rajagopal-Editor, 'Eelakesari' 38, Moffat road, London SW17 7EZ Tel. 181.7678004 FX. 181.7677866 ('ஸமீக்ஷரி'யின் 'சர்வதேசதமிழர்' நட்புமுன் ஒத்துழைப்புமாற்றி டு மேற் கொள்ளும் இனியநன்பருக்கு எம் ஆழமான நன்றிபாராட்டுக்கள்-ஆர்)

அன்புள்ள ஆசிரியநண்பரே! நம் 'காவ்தேக தமிழ்' நண்பர்களும், தாங்களும் நலம்பெறவாழ்த் துகிறேன் ஜித்தாவில் வாழும் தமிழர்கட்காக என் அழைப்பை ஏற்று 'காவ்தேக தமிழ் ரை' தொடர்ந்து அனுப்புவதற்கு நன் நி! இவ்விதழால் உலகெங்கும் நமதமிழ்முரசு கொட்ட்டும் விரைவில் நம் ஆக்கங்களும் அனுப்பி, தமிழ்வளர்க்க உதவவோம்! என்றும் பிரியமுடன், என் காளிதாஸ்..... கவுதி அரேபியா

அன்புள்ள ஆசிரியருக்கு! 'ஏவ்வேதே தமிழர்' பங்குணி இதழில் வந்த காரையூரானின் கலாசாரக்சீர் மில் பற்றிய கட்டுரை தொடர்பாக மதுரை இரா.இராவி எழுதிய கடிதத்துக்கு பதில்தாவிரும்புகிறேன்.

அக்கட்டுரையை நன்பர் தவறாகப் புரிந்துள்ளார் என்றே தோன்றுகிறது. 'தாவி'என்பது இக்காலத்தில் மிகவும் அவசியமானதொன்று!பெண்ணினத் துக்கு வேலியியாய் அமைவதே அந்தத் தாவியின் தனிக்கிறப்புக்காலையின் பார்வையிலிருந்து காப்பது தாவியே! முன்னாள் காதவி எனினும்.அவன் கழுத்தில் தாவி ஏறியியின்.ஆணின் பார்வையில் கண்ணியம் பிறந்துவிடு கிறது!இதுவும் தாவியின் மகிழமையே! மங்களங்கரமான மஞ்சக்கயிற்றில் மாங்கல்யம் தொடுத்து.ஆகமவிதிப்படி அணிவதே தாவியின் கிறப்பு! காரையூரான் மேன்மேலும் கலாசார சீ.சீர்வி பற்றி எழுதவேண்டுமே!

முகமது கவல் - குவைத்

அன்புள்ள ஆசிரியருக்கு!

ஒரு தமிழ்னர்வாணின் அன்புக்  
 கடத்தும் இது! 'சிந்தனையான்பத்தி  
 ரிளையில் 'காவதேச தமிழர்'பற்றி  
 அறிந்தமையால் தொடர்புறுக்கிறேன்!  
 நான் தமிழ்நாடு மார்க்சிய-வெளினி  
 சக்கட்சியில் உறுப்பினராகவுன்னேன்.  
 இக்கட்சியின் நோக்கம் 'தமிழ்தேச  
 விடுதலைப்படிட்சினன்பது தான்!  
 இதனை அடையும் வகையில்  
 பல்வேறு வடிவங்களில் இயக்கங்களை  
 கட்டியும் செயல்படுத்தியும், விரிவுபடு  
 த்தியும் வருகிறோம்பல்வேறு சித்தாந்  
 த:அரசியல் பத்திரிகைகளையும்  
 வெளியிட்டு வருகிறோம்.கீழ்க்கண்ட  
 முழுக்கங்களை மக்கள் மத்தியில் பரப்  
 புகிறோம்!

‘டெல்வியில் இருப்பது தரகு-  
பார்ப்பானிய வல்லாண்மை அரசு! கென்னயில் இருப்பது டெல்வியின் எடுப்பி அழைமை அரசு!

தமிழ்நாட்டிற்கு வேண்டும்,

துமிழ்தேசியர்ட்சி அரசு! ஆனால் இன்றிருக்கும் திராவிடக் கட்சிகளோடெல்லியோடு சமரசம் செய்துகொள்கிற. காட்டிக்கொடுக்கி ந கட்சிகளாய் இருக்கின்றன இக்கட்சிகளுக்குப்பின்னால் தான் பெரும் பான்மையான மக்கள் அணிதிரப்படப் பட்டுள்ளனர். எனவே இக்கட்சிகளை அம்பலப்படுத்துவதும்; துமிழ்ச்சனார்வாளர்களை ஒன்றிணைப்பதும்; துமிழப் பண்பாட்டியலுக்கு எதிராட்டுள் பார்ப்பனீய பண்பாடு உப்பத அனைத்துவ கை பண்பாட்டியல்களை எதிர்க்கு.

அம்பலப்படுத்துவதும்; தனித்துமிழ் இயக்கப்பணிகளை ஆதரிப்பதும் தான். தமிழ்ச்சுக்கமாற்றத்தை விரும்பக்கூடிய ஒவ்வொரு துழிழனின் கடமையாக இருக்கமுடியும் இதுவெல்லா தி பிறப்பணிகள் பயனற்றவையாகவே இருக்கும் என்பது என்கருத்து!

இதுபற்றி வாசகர்களின் கருத்துக்கள் அறிய ஆவல்! இந்த முயற்சியில் உலகத்துமிழர்களை கரம் இணையுங்கள்! என் அன்பாக வேண்டுகின்றேன்! தோழர் மணி-தர்மபுரி, தமிழ்நாடு.

## அன்பின் ஆசிரியர்க்கு,

‘சர்வதேச தமிழர்’ வானளாவ உயர்ந்  
தோங்க வாழ்த்துகிறோம்!

காலம் பிறந்ததும், உண்மைதான்!

உண்மைதான்!!  
சர்வதேசத்தமிழர்'யார்வதும்

என் ருந்துான்! என் ருந்துான்!!  
க.துங்கராசா.....பிறத்வோக்.நோர்வே

| சுவதியில் தயிழக்கீஸ்வர் அவலம் !

தமிழ்நாட்டின் கண்ணியாகுமரி. இராம  
நாதபூரம் மாவட்டங்களில் இருந்து.  
சுவதி அரேபியாவில் பிழைப்புக்காக  
கடற்றுதொழில் செய்ய வந்த தமிழர்கள்  
ளின் நிலை. இரக்கமற்ற அரடு முதலா  
ளிகளால் மிகமோசமான நிலையை  
அடைந்துள்ளது. ‘அவ்வேச துயிர்’  
பூலம் தெரிவிக்கவிரும்புகிறோம்!

ஜாபைல்,தரின்,சியாத் போன்ற சவுதி  
க்கரையோரங்களில் தமிழகத்திலிருந்  
து அழைத்துவரப்பட்ட மீனவர்கள்  
அதிகமாக மீன்பிடித்தொழிலில் ஈடு  
படுத்தப்பட்டுள்ளனர் இந்தியாவிலிரு  
ந்து விளமானத்தில் வந்து இறங்கியது  
மேபாஸ்போட்டைக் கையில் வாங்கு  
ம் சவுதிமுதலாளி,நேராக மீனவர்க  
ளை விழுங்கு சிற்காண்சிலிடீரான்

எனவேசுப்படகால ஏற்றவிழுக்கரான! அன்று தொடங்கும் கடல்வாழ்க்கை, தூயகம் திரும்பும்வரை படகிலேதுான் என இரைக்குமற்ற சுவதிலாழ்வாகிறது!

7 நாடகன் வரை கடலில் தீருந்து மீண்பிடித்துவிட்டு வரும் மீணவர்க்கட்டு இரக்கமற்ற அரபுமுதலாளி கரையில் தங்குமிடவசதிகூட்டத் தருவதில்லை. கடுமெவெய்யிலில் கடற்காற்று மீணவர் க்கு சாதகமாயிருப்பதில்லை விடப்பட்டிர க்குளிரானகாலத்தில் படகின் யந்திர வெய்ப்பம் மீணவருக்கு போதாது கண்ணா வந்து சேர்ந்தால் நன்பாக்களைப்பார் ததுப்பேசேவா மற்ற இடங்களுக்கு கெல்லவோ முதலாளி அனுமதிக்காக காத்துக்கிடக்க வேண்டும்.

முதல்தாழ்வையாக யந்திரித்துடன் யந்திரமான இந்த அவைவாழ்வை பணம் கருதிமனம் வெதும்பிவாழ்கி என்னர். எனினும் பணம்கூட லாபத்தி என் ஓவிதம் மட்டும் தொழிலாளர் பங்கிட கிடைக்கிறது. சிலமுதலாளிகள் இந்த சிறியதொகைகளையக்கூட கொடுக்காமல் எழாற்றிவிடுகின்றனர்.

ஆயிரக்கணக்கில் ஒரேஓடுத்தில்  
தொழில் செய்து கொண்டிருக்கும்  
தமிழர்களிடையே ஒற்றுமையின்மை  
சுவதிக்காரனுக்கு சாதகமாகவுள்ளது.  
உப்பந்தத்தை முதலில் கிழித்துப்போ  
டும் முதலாளியணம்தராமல் ஏமாற்றி  
ஊருக்கு அனுப்பிவிடுகிறான், அல்ல  
து ஊருக்கு அனுப்பாமலும், தொழிலு  
க்கு அனுப்பாமலும் திண்டாடவிடுகிறான். இதற்கு விடிவுகாண யாரோ, எப்படி அணுகுவதென ஆலோசனைகள், வழிமுறைகள், முகவரிகள் தந்துதவுக!  
சுவதியில் துண்புறும் தமிழகமீனவர்

(I.L.O./Geneva க்கு முறையடைவதைப் படிகிறதுதமிழர் ஒற்றுமை பேணுக ஆர்)

பிரிட்டன்:டாக்டர்.செ.ஆண்ந்தவரதன் 181.905.0995;நபாலமுரளி 181.4729336;திருமதி.தமணோகரன்:மு.ஆறுமுகம் 181.5432126  
கன்டா:பா.சிவலிங்கம் 416.4497607;ரீஸல் முர்த்தி:416.4675723;இந்தியா: சென்னை:பேராசிரியர்.வமாசலிலாமணி/ஆண்ணா  
பல்கலைக்கழகம்/44.2351723-3161; பேராசிரியர்.ஐ.இராமச்சந்திரன்/ஜ.ஜி.ரி.2351365/3094;திருச்சி:பேராசிரியர்.கே.செல்லப்பா -

<p><b>சர்வதேச தமிழர்-தொ.2/இல.6</b></p> <p><b>ஆணி 1995 June</b></p>	<p><b>சிந்தனைத்தடாகம் Think Tank</b></p> <p><b>ரோமானிமக்கள்(நாடோடி/Gypsies)</b> ஆயிரம் வருடங்கட்கு முன்னர் வட இந்தியா நிலமான பஞ்சாபிலிருந்து மேற்குநோக்கி கௌகாக்கல், பால்கள் தைங்கட்கு குடிபெயர்ந்தனர். ஜிதானோ, சிகான், சிகோயினர், ஓங்க ஜோய், அல்லது தீண்டத்தகாதவர் என ஜோப்பா எங்கும் அழைக்கப்பட்டனர். ரோமானியாவில் பண்ணைத் தொழிலாளராக அடிமைவேலை செய்தனர். 1850ல் அடிமைமுறை ஒழிந்தது. பால்கனிலிருந்து சிலர் வார்த்தகம் செய்ய மத்தியஜோப்பாவுள் புகுந்தனர். சிலர் சங்கீதம் பாடவும், சிலர் நடை விற்கவும் பூவிற்கவும், குதிரைவிற்கவும், கரடி வித்தைகாட்டுபவராகவும், மாற சிலர் நிரந்தரநாடோடி களாயும் மாறினர். 1940-45ல் ஹிட்லரின் கையால் பல மிலியன் பேர் செத்தனர். இன்று 10-12 மிலியன் ரோமானிமக்கள் ஜோப்பா எங்கும் கல்வாழ்வு வாழ்கின்றனர். ஆடலும், பாடலும், என்னைதேய்த்து முழுகலும், இந்தியிலைசோன்ற பாடல்களை ரசிப்பதும் இவர்கள் அம்சம்.</p> <p><b>வேடர்:</b> இலங்கையின் மத்திய, கிழக்கு பகுதி அடர்ந்த பயங்கரகாடுகளில் பழுமைவாய்ந்த இனமான வேடர் வாழ்கிறார்கள். அவர்கள் வாழ்க்கைமுறை ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகள் பழுமைவாய்ந்தது புத்தகுருமாரால் எழுதப்பட்ட மகாவம்சம் இவர்கள் பூர்விகம் பற்றி ஓரளவு கூறுகிறது. முதலாவது அரசனான விஜயன், சிங்கத்துக்கும் ஒருநிலைரசிக்கும் பிறந்த வர்களின் வாரிச என்றும், அவன்து முதலம்னைவியும் பிறந்தபின்னைகளும் தூத்தப்பட்டு மலைகளில் அகதிகளாக குடியேறி, வந்தவாரிகள் தான் வேடர் என்றும் கூறுகிறது.</p> <p>இது கற்பனைக்கதையாக இருக்கலாம். ஆனால்கி. மு.2000ஆண்டுகட்கு முன் வட இந்தியாவின் படையெடுத்த ஆரியாக்களால் தூத்தப்பட்டு, இந்தப்பிரதேசத்துள் இவர்கள் தஞ்சம்புகுந்தி ரூக்கலாம் என கருதப்படுகிறது. இன்று வேடர்கள் இலங்கை சனத்துள் உறிஞ்சப்பட்டு அவர்கள் பாசை யையும் பேசுகின்றனர். 1911 ல் 5300 பேர் இருப்பதாக புள்ளிவிபரம் கூறினும், 1964ல் இலங்கை அரசு அவர்கள் சனத்தொகை 800 என விபரம்தந்தது. -Tell me the answers/Encyclopedia</p>	<p>இனப்பிரச்சனை தென் ஆபிரிக்காவில் பாராதாரமாகவும், கடினமானதாயும் உள்ளது. இந்தியரால் இதுமேலும் குழப்பம் அடைந்துள்ளது. வெட்சம் இந்தியா இவர்கட்கு ஆதாவு அளிக்கிறது. இவைசமாக நாடுதிரும்பானத்தினால் அவர்கள் அதை ஏற்க மறுத்துவிட்டனர். இவர்கள் புத்திசாலிகள்: முன்னேற்றகரமானவர்கள். கறுப்பினபாகுபாட்டால் இவர்கள் குடிவரவு குறைக்கப்பட்டு ஜோப்பியர்குடிவரவு கூடப்பட்டுள்ளது.</p> <p>கிறிஸ்தவ மிசனரிமார் கறுப்பின மக்களின் இயல்பான வாழ்க்கைமுறை யை உடைத்துமாற்றி, வெள்ளையரின் பொருளியத்தன்மை வாழ்க்கைமுறை மண்பாட்டை புகுத்துகின்றனர். வெள்ளையர் நல்லநிலவங்களை எடுத்துவிட்டு கறுப்பரை ஒதுக்கிடங்கட்கு அனுப்புகின்றனர். வெள்ளையரினிதார் வைத்ததுதான் சட்டமும், ஒழுங்கும்! வருணாச்சன்னடை, அடிமைவேட்டை கறுப்பர்களைப் பாதிக்கிறது.</p> <p>வெள்ளையருடன் இந்தியரே போட்டி போடுகிறார்கள். கரும்புக்கெய்கைக்காகக்கூட்டிவரப்பட்ட இவர்கள் பாதிப்பும், பொருளாதாரசுக்குமியும் உள்ளனர்.</p> <p>-பூமி எமது உலகம்/1956 நோர்வே கலைக்களஞ்சியத்திலிருந்து.</p> <p>ஒரு முரண்பாட்டு குழ்நிலையில் (conflict) நீங்கள் எப்படி நடப்பிர்கள்?</p> <p>தத்தம் ஆனுமை, முரண்பாட்டின் முக்கியத்துவம், அத்துடனானதொடர்பு புதுமையால் கூடுகிறது. புதுமையால் கூடுகிறது. ஆங்கை போல் ஒரு தீர்வுக்கு முந்வேண்டி முரண்பாட்டுக்கு தயார்.</p> <p>சுறாபோல் பலம் பாவித்து தன் நலையே பாதுகாத்தல்; அடக்குமுறை (பூரி) போல விட்டுக்கொடுத்து சமாளித்து ஒத்துப்போதல்.</p> <p>மற்றவர்களுடனான தொடர்பா?</p> <p>நோக்கத்துடனான தொடர்பா? முக்கியம் என்பது மனிதர் வகைக்கேற்ப மாறுபடும் (உள்வியல் நூலிலிருந்து)</p>
--	---	--

பாரததீசன் பல்கலைக்கழகம்;பேராசிரியர் இரா.இருபுதி/பிசுப் ஸபர் கல்லூரி மதுரை:இரா.இரவி புதுச்சேரி:ச.வேல்முருகன் கல்கத்தா:பி.சத்யநாராயணன்:டெல்லி:இரா.ஜெயசேதுபதி:கதிர்.சம்பத்குமார் கேரளா: போசிரியர் கே.ஏ.ராஜாராம்: ச.வெள்ளிங்கிரி:கைதராபாத்: என்.ஆர்.வட்சமணன்: ரஷ்யா/மாலைகோ: க.சபாத்தினம்: இவார்மதி சுவதி/உராபியா/ அல்.கதிவ்:

## வியட்நாமியருடன் ஒரு சவையானபேட்டி!

பொன்.சிவா-ஏகசன்ட்,நோர்வே

'கவார்னர்' என்னும் பாரிய பெற்றோ விய என்னை சுத்திகரிப்புத்தாங்கிகளை உருவாக்கும் நோர்வே தொழிற் சாலையில் என்னுடன் வேலைசெய்ய ம் பல வெளிநாட்டவருள் வியட்நாமியரும் உள்ளனர்.அவர்கள் 'தறை' என்பவரை அவர்கள் நாடு,கலாசாரம் பற்றி நான் கண்ட சவையானபேட்டி இது!

கேள்வி:உங்கள் நாட்டைப்பற்றியும், கலாசாரம் பற்றியும் அறிய ஆவலாக உள்ளேன்.உங்கள் நாட்டு யுத்தம் பற்றி முதலில் கூறுங்களேன்? பதில்:தென்கிழக்காசியாவில் கம்பூசியா,லாவோஸ்,சீனா,தென்கீங்கக்டை வை எல்லைகளாகக்கொண்ட நாடு! தலைநகர் ஹோண்டாய்;அடுத்த பிரபல நகரம் ஹோசிமின் நகர்(ஷக்கோன்). பரப்பளவு 128,052 ச.மைல்.

1940 ம்.ஆண்டு தொடக்கம்,1975ம் ஆண்டு வரை சுமார் 35வருடங்கள் இந்த யுத்தம் நீடித்ததுபல லட்சக்கணக்கான மக்கள் இறந்தனர்.

அதோடு இப்போது பிறக்கும் குழந்தைகள் கூட பலர் இறந்தும்.அங்கீர்களாயும் பிறக்கின்றனர்.

கேள்வி:அந்தயுத்தம் வர என்ன காரணம்?

பதில்:அரசியலதான் காரணம்!

அதோடு வெளிநாட்டு சுக்திகளின் ஊடுருவலும் ஒரு காரணம்!

யுத்தகாலத்தில் அமெரிக்கா தென்வியட்நாமுக்கு இராணுவ,ஆயுத உதவி களைச்செய்தது அதேசமயம் சோவியத் யூனியன் வடவியட்நாமுக்கு உதவி செய்தது.இருநாடுகளும் பலகோடி லாபம் சம்பாத்தித்தனர்.

கேள்வி:உங்கள் நாட்டு சனத்தொகை பற்றி.....?

பதில்:1976ல் மார் 53 மிலியனாக இருந்த சனத்தொகை 1987ல் 62.5 மிலியனாக உயர்ந்து,இன்று 73 மிலியனாக உயர்ந்துள்ளது.சைக்கோனில் மட்டும் சுமார் 7 மிலியன் சனத் தொகை இன்று உண்டு.

கேள்வி:உங்கள் நாட்டு மதங்கள் பற்றி க்கூறுங்கள்....!

பதில்:இருபிரதான் மதங்கள் உண்டு புத்தம்(1986ல் 34.5மிலியன்), கத்தோ விக்கம்(1986ல் 4.3 மிலியன்.என்ன



யோர் பிறசமயம்;சமயம்சாராதோர்)

சீனா எமதுநாட்டை 1000 வருடங்கட்டு மேலாக ஆண்டது.அதனால் புத்தசமயம் பரவியது.பிரான்ஸ் 100 வருடங்கட்டு மேலாக எம்மை ஆண்டது.அதனால் கத்தோவிக்க சமயம் இங்கு பரவியது.

கேள்வி:உங்கள் நாட்டு உணவு வகை, உணவு முறை பற்றி.....?

பதில்:சோருதான் எமது தேசிய

உணவு! ஒருநாளைக்கு 2 தடவை சோரு உண்போம்!அதோடு காரமும் நிறைய சேர்த்துத்தான் சாப்பிடுவோ ம்.அநேகமான ஆசியர்களின் உணவு சோரு தானே!

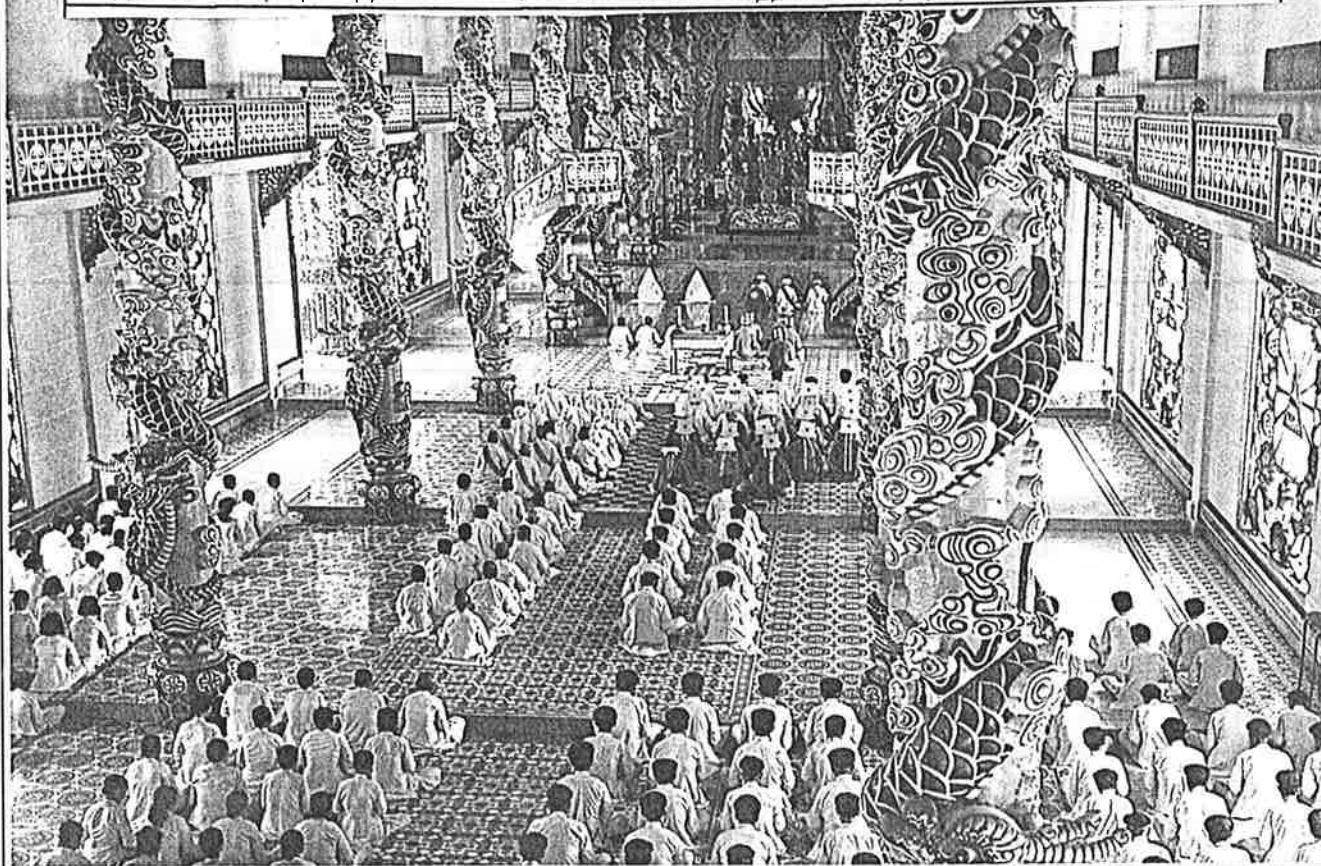
கேள்வி:உங்கள் திருமணங்கள் எப்படி?

பற்றோரின் முடிவா?சுய முடிவா?

பதில்:எமது நாட்டில் அநேகதிருமணங்கள் பெற்றோரால்தான் நிச்சயிக்கப் படுகின்றன.தற்போது அது குறைந்து



அந்திக்கன் ரயியாட: பாயோகுநாதன் ஜீத்தா:எஸ்.காளிதூஸ்துபாய்: நஜீர் முகமது.ர. பாலுற்றிரயின்: அப்துங்கள்: எம்.ஐ.ரபீக் ரமான்:எம்.குமரோவத்தாஸ்: கவி.டன்:எம்.என்.பாலாஸ்: பிலைகத்துக்கள்: ஜேர்மனிபத்தா.ஞானப்பிரகாசம்: 421.589128; க.செந்தில்: 0230478452; த. புல்ரேந்திராஸ்: 0230474391; டென்மார்க்: ச.யோகேந்திரம்: வ.க.பரமநாதன்:



து வருகின்றது.பெற்றோர் நிச்சயிப்பு து இப்போதும் உண்டு.திருமணத்தி ன் போது நல்லநாள்.நடசத்திரம் பார் ப்பது உண்டு.அப்படிப் பார்ப்பதால் மணமக்கள் நீண்டநாட்கள் இணை பிரியாது வாழ்வர் என நம்புகிறோம். ஆனால் மேற்குநாடுகளில் இப்படி இல்லை! எதிர்மாறாய் இருக்கிறது. கேள்வி: எமதுகலாசாரத்தில் கணவன் இறந்தால் மனைவி வெள்ளைடுவை அனிதல் போன்று உள்ளது அப்படி உங்கள் கலாசாரத்திலும் உண்டா? பதில்: ஆம்! எமது கலாசாரத்திலும் உண்டு. கணவன் இறந்தால், நாட்கள் வெள்ளைப்படிவை கட்டிப்பின்பு மாதங்கட்டு நெற்றியில் ஒரு வெள்ளை நிறப்பட்டியைக் கட்டுவார்.

கேள்வி: ஒரு மனிதன் இறந்தால் புதைப்பார்களா? அவ்வது ஏரிப்பாரா?

பதில்: புதைப்பது வழக்கம்! எனினும் சைகோனில் இடவசதி இல்லாததால் ஏரிப்பார்.

கேள்வி: திருமணத்தின்போது சீதனம் பெண் கொடுப்பது உண்டா?

பதில்: இல்லை! ஒருவத்தகில் ஆண் தான் இங்கு சீதனம் கொடுக்கிறார் எனலாம். அதாவது மணமகன்தான் முழுச்செலவையும் ஏற்கிறார். திருமணம் செய்யமுன் அதற்குண்டான பணத்தைச்சேமித்துவின் திருமணம்

செய்கிறார்.

கேள்வி: உங்கள் நாட்டுப்பெண்கள்

கொடுத்து வைத்தவர்கள்....!

பதில்: ஒருவளைத்திருமணம் செய்து காலம் தோறும் சேவை செய்வதோடு அவன் பெற்றோர்க்கும் உதவுகிறான். மழுவைச்செலவங்களைப் பெற்று பரா மரிக்கிறான். இதுவே எம் கலாசாரம்! கேள்வி: உங்கள் உறவுமுறைகள் எப்படி....?

பதில்: உறவினர் நன்பர்களுடன் மிக நெருங்கிப்பழகுவோம். உதாரணமாக எமது தாய்தந்தையர் தான் எமக்குக் கடவுள். அவர்கள் தான் எம்மை இந்த உலகில் படைத்துவிட்டார்கள். அவர் கண ஆயுட்காலம் முடியும்வரை, எம் முடனே தங்கவைத்து பராமரிப்பது எம் வழக்கம். எம்மைப்பெற்றெடுத்து, சிறுவயதிலிருந்தே பேணிப் பாதுகாத் து வளர்த்தவர்களைவை? அவர்களால் இயலாத முதலைப்பருவத்தில் நாம் ஏன் பராமரிக்கக்கூடாது? முடியாது? அவர்களை வயோதிபர் மடத்தில் கொண்டுபோய் விடுவது நல்லதல்ல! எனக்குத்தெரிந்த ஒரு நோர்வேஜிய ரிடம் அவரது அப்பா. அம்மா பற்றிக் கேட்டபோது, அவர்களை வயோதிபர் மடத்தில் கொண்டுபோய்விடுவிட டோம். எப்போதாவது நினைவு வரும் போது, பார்த்து வருவோம், என்றார்.

கே: எப்போது நீங்கள் நோர்வேக்கு வந்தீர்கள்?

பதில்: 1979 ஆம் ஆண்டு ஒரு சிறிய வள்ளத்தில் புறப்பட்டு 5 நாட்களாக

சீனா அருகில் கடவில் நின்றோம்.

பின்பு தெய்வாதீஸமாக ஒரு நோர்வே

ஜியக்கப்பல் ஒன்று எம்மை மீட்டது.

அவர்கள் எம்மை அழைத்துச்சென்று

சிங்கப்பூரில் 3 மாதம் வைத்துப் பராம

ரித்தார்கள். பின் பின் விமானமூலம்

எம்மை இங்கு அனுப்பிவைத்தனர்.

கேள்வி: நோர்வே பற்றியும், இந்நாட்டு

வர்கள் பற்றியும் என்ன கருத்து?

பதில்: மற்றைய ஜீரோப்பியருடன் ஓப்

பிடுகையில், இந்தநாட்டுமக்கள் மிக

அன்பு, மனிதாபிமானம் உள்ளவர்கள்.

சிலரிடையே இனத்துவேசம் உள்ளது.

இந்த நாட்டில் சில விடயங்கள்

எனக்குப் பிடிக்கவில்லை.

இந்தநாட்டுக்காலநிலையும், விலை

வாசியும் எனக்குப்பிடிக்காதவை பனி

மழையும், பனிமலையும் பார்ப்பதற்கு

அழகாக இருப்பினும் வெப்பமிருதேசுத்

திலிருந்து வந்த எமது உடல்நிலைக்

கு ஒத்துவரவில்லை. எம் நாட்டு கால

நிலையும், அழகும் தனிச்சிறப்பு!

இங்கு விலைவாசி உலகிலேயே அதி

கமாக இருப்பதால் சம்பளம் எப்படி

யோ செலவாகிவிடுகிறது எனக்கூறி

தன்பேட்டியை நிறைவுசெய்கிறார்.

**ஸ்ரீரங்கல்:** செ.ஜேயகுமார்-த.தர்மசீலன் 1.43759171; **இலங்கை:** கொழும்பு: வி.கங்கைவேளியன் 41.684549 விதுரான்;  
யாழ்ப்பாணம்:திருமதி பிழூம்சானந்தி; **செ.நடராசா மட்டக்களப்பு:**கோபிரவி:மாத்தளை: எம்.அருள்பிரகாஸ்; தவ.சுஜிதூரன்  
திருகோணமலை:மதுமாரி.செ.கனகாத்தினாம் கண்டி: எஸ்.மயில்வேநுந் ஸ்; அட்டன்:பாலா சங்குபிள்ளை;

## அறிஞர் தடாகத்தில் திரட்டிய முத்துக்கள் !

**சக்ஷி சிறீ காந்தா,  
புக்குரோய்நகர்,  
ஐப்பான்.**

நாட்டைவிட்டு நாடு தாண்டும் பய  
ணவசதிகள் இப்போது மிக்க இலகு  
வாக அமைந்துவிட்டபோதிலும் அதி  
கமானோர் தாம்பிறந்த நாட்டுலேயே  
வாழ்நாள் முழுவதையும் கழித்துவிடு  
கின்றனர்.பிறநாட்டுற்கு யணம்செய்  
து திரும்பியவர்களிடம் புதியதாக  
ஏதும் அனுபவம் கிடைத்ததா? எனும்  
விசாரிக்கும் மனப்பான்மை யாவரிட  
மும் உள்ளு ஆணால் பயணம் செய்  
து திரும்பியவர்களும் தாம் கண்டு  
கேட்டு அனுபவித்ததை நயமாக யாவ  
ர்க்கும் விளக்கும்படி எழுதுவதும்,பேச  
வதும் கூட இலகுவான காரியமல்ல!  
இந்த விவரணங்களைச் சுருக்கமாகக்  
கருத்தாழுமாகக் கூறுபவர்களும் இல  
வாமவில்லை.

எனது மனதைக்கவர்ந்த ஓர் ஆக்கம்  
கவிஞர் கொத்தமங்கலம் சுப்பியாழ்ப்  
பாணத்துக்கு பல்லாண்டுகட்டு முன்  
வருகை தந்தபின் எழுதிய ஓர் அரு  
ஸமயான கவிதை தான். இக்கவிதை  
யின் கருத்துறையும்,ஒசைக்கவைதுன்  
எல் சந்தம்(rhythmic beat) மற்றும்  
எனிய சொற்பாவண யாவும் யாழ்ப்  
பாணத் தமிழரப்பற்றி எழுதப்பட்ட  
கவிதைகளில் இதுதான் 'நம்பர்One'  
என்று வியக்கும் வகையில் அமைந்  
திருக்கிறது.கவிஞர் கொத்தமங்கலம்  
சுப்பி எழுதிய கவிதை இதுதான்!

காணக்கிடைக்காத பண்பையெல்லாம்  
-யாழ்ப்  
பாணத் தமிழி டையிற் கண்டேன்.  
நாணமில் வாமலே சாமியைக்குமிட்டு,  
நல்ல தமிழ்மொழி பேசக்கண்டேன்.

எழுத்து விதத்திலே பேசகின்றார்-அவர்  
இதயத்தைச்செய்கையில் காட்டுகிறார்.  
பழுத்த பழத்தின் இனிப்புச்சிரிப்புண்டு  
பலகாரப் புஞ்சிரிப் பில்லையங்கே!

பாடல் படிக்கிற நேரத்திலே யவர்  
பட்சமுடன் தலை யாட்டுகிறார்.  
ஆடலூப்பாடலும் நடக்கிறநேரத்திலே  
ஆனந்துமாகக் கூத்தாடுகிறார்.

தென்ணங்கிடுகிலே வேலிக்கட்டி-அவர்  
சின்னங்சிறு வீட்டில் வாழ்ந்துக்கிட்டு  
எண்ணம் மலை போலே எண்ணுகிறார்  
-அவர்  
இதயங்கடல் போலே கருளையிலே

தெய்வத்தமிழ்மறை ஒதிக்கிட்டு -நல்ல  
தேனாகத் தேவாரம் பாடுக்கிட்டு,  
சைவந்தழைக்க உழைக்கக்கிட்டு-அவர்  
சத்தியப்பாறையில் வாழுகின்றார்.

எல்லோரும் கல்வி உடையவராம்-அவர்  
இனப்புமுடன் நன்றாய் வாழுகின்றார்.  
எல்லோரும் கெல்வழுடையவராய் வாழ  
ஏன் அருளினை வேண்டுகின்றேன்!

கொத்தமங்கலம் சுப்பு அவர்கள்  
இந்நாற்றான்டுத் தமிழ்இலக்கிய  
கர்த்தாக்களில் சிறப்பு முத்துரை  
பதித்த கலைஞர் என்பதை யாவரும்  
அறிவர் அவருடைய ஆக்கமான  
'தீல்வானா மோகணாம்பாள்' கதை  
திரைப்படமாகவும் எடுக்கப்பட்டு.தமிழ்  
மூர்களுடைய கலாச்சாரத்தைமற்றை  
ய இனைத்தவர்கட்கும் விளக்கக்கூடிய  
வகையில் முக்கிய ஒரு பங்களிப்பாக  
அமைந்ததும் குறிப்பிடத்தக்கது.

## இரு வங்கி உயரதிகாரியின் இலக்கியப்பணி !

## பி.சத்தியநாராயணன் கல்கத்தா-இந்தியா

அரசு அலுவல்களில் இருப்பவர்கள்,  
முக்கியமாக வங்கித்துறையில் பணி  
புரிவார்களில் மிகக்கிலரே தமிழ்இலக்கியத்துக்கு அரியசேவை செய்திருக்கிறார்கள்.அந்தவகையில் இந்தியன்  
ஓவர்க்கீஸ் வங்கி தலைமை அலுவலகத்தில் உதவிப் பொதுமேலாளராகப்  
பணிப்பியம் திரு.ரி.ஆர்.கள்ளபிரான் அவர்களின் இலக்கியசேவை குறிப்பிடத்தக்கது.சென்றமுறை நான் சென்னை வந்தபோது நான் அவரைச் சந்தித்தேன்.உண்மையில் கூறப்போனா

ல் நான் அவரைச் சந்தித்த விதமே  
விகிதத்திரமானது.

நெருக்கடி மிகுந்த அண்ணாசாலை  
யில் அம்பாசிடர் காரில் சென்றுகொ  
ல்லடிருந்தபோது ஒரு லாரி பின்னால்  
வந்து மோதிவிட்டது. செய்வதறியாமல் தெருவோரம் நின்றிருந்தபோது,  
இன்னொரு காரில் இருந்துகோட்டு  
ம் கூட்டும் அணிந்து கம்பீரமாக இறங்கி வந்தார் திரு.கள்ளபிரான் அவர்கள்! அந்த இக்கட்டான நிலையில் உதவிய அவர் தமிழ் பற்றாளர் என்பதை அறிந்து மேலும் மகிழ்வந்தேன். அவருடன் பின்பு உரையாடியபோது, 'சர்வதேச தமிழர் 'சுர்சிகையின் நற்பணிபற்றிக்குறிப்பிட்டு.அவரது இலக்கியப்பணி பற்றியும் அறிந்து கொள்ளக் கூடியதாக இருந்தது. அதனை 'சர்வதேச தமிழர் '  
வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்வதில் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

**கேள்வி:**வணக்கம்!திரு.கள்ளபிரான் அவர்களே! 'சர்வதேச தமிழர் ' வாசகர் கட்காக தங்களைப்பற்றி சிறிது கூற முடியுமா?

**பதில்:**நான் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்தில் பெளதிக்கத்துறையில் சிறப்புப்பட்டதாரிபின்பு எம்.ஏ.முடத்து விட்டு இந்தியன் ஓவர்க்கீஸ் வங்கியில் கமார் 30 வருடங்கட்கு மேல் பணிப்பு கிறேன் இலங்கைக்கிளையிலும் சில வருடங்கள் பணிப்பிந்திருக்கிறேன். **கேள்வி:** தங்கள் இலக்கியப்பணி குறித்து....?

**பதில்:**தமிழ்மேல் எனக்கு அளவிடமுடியாத காதல்கள் தமிழ்ப்பணி இரண்டு வகைப்படும்.ஒன்று பக்தி இலக்கியம் மற்றந்து மேலாண்மை இயல்.

**கேள்வி:**தாங்கள் எழுதிய புத்தகங்கள் பற்றி.....!

**பதில்:**நான் தமிழில் பல்வேறு புத்தகங்கள் எழுதி இருந்தாலும் சில ஆண்டுக்குமுன் வெளியான 'வெற்றிக்கு வழிகாட்டும் மேலாண்மை' (Book on Management in Tamil) என்ற புத்தகம் பலரின் பாராட்டுப் பெற்றதல்லாமல் தமிழ்நாடு அரசின் பரிசும் பெற்றது.

**கேள்வி:**அது பற்றி சற்றுக்கூறுங்கள்!

**பதில்:**மேனோஜ்மென்ட் எனும் மேலாண்மை வாழ்வின் வெற்றிக்கு இட்டுச் செல்லும் கலை!நம்வாழ்வின் ஒட்டு மொத்த முன்னேற்றத்துக்கு அடிப்படையான முகாமைவிஞ்ஞானத்தை பற்றித்தமிழில் விளக்கும் அரியநூல்.

குவைத்:முகமதுகவஸ்; விளங்கியன்; கவிற்சலாந்த்:என்கதீர்க்காமநாதன்: 41.12724336; இரா. கலாதரன்: அமெரிக்கா: செபாஸ்கரன்; ஜே.ஜோர்ஜ் அவுஸ்திரேவியா.ஸெ.முருகபுதி: தென். ஆப்ரிக்கா:திருமதி.கமலா.வேலுப்பிள்ளை: பிரேண: எம்.ஐ.எம்.நகீப் யப்பான்: டாக்டர்.சக்சி முக்காந்தா சிங்கப்பூர்: கு.இரங்கசுஞ்சாளன்

அனைத்து சக்திகளையும் ஆக்கபூர் வமாகப் பயன்படுத்துவது எப்படி என முக்கியமாக விளங்கியன்ஸ்.பீட்டர் டிரக்கர் எனும் முகாமைத்துவமிடப்பொர் கூறிய மேலாண்மைத்துவங்களை நன்கு அலசி ஆராய்ந்துள்ளேன். மனத்தின் அடித்தளத்தில் உறங்கிக் கிடக்கும் சக்திகளை வெளிக்கொண ரந்து மனிதவெற்றிக்குப் பயன்படுத்த வைப்பதே இதன் நோக்கம்! கேள்வி: உங்களுக்கு பிடித்த தமிழ் இலக்கியங்கள்.....? பதில்: நன்னூல், தொல்காப்பியம், நால் டியார், சிலப்பதிகாரம் போன்ற பல நூல்கள் என் மனத்தைக்கவர் ந்திமுத்தா ஹம்பக்தி இலக்கியத்துக்கு கம்பாரா மாயனமும். அறிவுநூல்களில் திருக்குறளும் எடுத்தெண்ணயற்றலை. அதனால்தான் என் மேற்கண்ட புத்தகத்தில் திருக்குறளில் இருந்து பலவிதமான மேற்கோள்கள் காட்டி விளக்கியுள்ளேன் மேலாண்மை பற்றி பல மேனாட்டு அறிஞர்கள் கூறியதைவிட 2000 ஆண்டுக்கு முன் தமிழ்வேதம் எழுதிய வண்ணவைப்பெருந்தைக் கிக்சிறப்பாகக் கூறியிருக்கிறார். அவர் கருத்துக்களை சிறந்தமுறையில் கையாண்டிருப்பதை இப்புத்தகத்தைப்படித்த பலர் பாராட்டியுள்ளனர். திருக்குறளை தற்போது ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கும் பணியில் எடுப்புன்னேன்.

கேள்வி: சர்வதேசதமிழர்' வாசகர்கட்டு தாங்கள் கூறவிரும்புவது.....? பதில்: நார்வேயிலிருந்து தமிழர் ஒரு நூற்றுமிகுமொழி வளர்க்கிக்கு இப்பேர்ப்பட்ட சுஞ்சிகையை வெளிக்கொண்டும் திருப்பிரபு அவர்களை எவ்வளவு பாராட்டுனாலும் தகும!

வாசகர்களுக்கு ஒரு வார்த்தை! ஒன்றுபட்டு தமிழ்க்கலை இலக்கிய வளர்க்கைகாப்பாடுபோம். நல்ல முயற்சிக்கு என் துணை எப்போதும் உண்டு. திருக்கள்பிரான் அவர்களின் தமிழ்ச் சேவைக்கு நன்றிக்கூடு. இலக்கிய அறிவுநூல் முயற்சிகள் வெற்றிபெற வாழ்த்தி விடை பெறுகிறேன். (தமிழர் முன்னேற்றத்துக்கு வழிகாட்டும் மேலாண்மை நூலைப்பெறவிரும்புவோர் தொடர்புறுக:

Mr.T.R.Kallapiran / A.G.M.,  
Indian Overseas Bank/Centl Office  
762,Anna Salai, Madras 600-002  
Tamilnadu, India.

### மலையக்கடிதம்:

அன்பு நன்பா!

உலகின் பலநாடுகளிலும் கடினமாக உழைக்கும் தொழிலாளர்கட்காக மே தினம் கொண்டாடப்படுகிறது. ஆனால் அவர்களது நியாயமான கோரிக்கைகள் பலநாடுகளில் புறக்கணிக்கப்பட்டே வருகின்றன.

அவர்களது கோரிக்கைகள் காலத்திற்கு காலம், இடத்துக்கு இடம் வேறுபட்டவையாக விளங்குகின்றன உதாரணமாக சூழப்பாதுகாப்புமனித உரிமை, ஓய்வுநேரம் என பலதரப்பட்ட கோரிக்கைகள் தொழிலாளரால் உலகின் பல்வேறு பகுதித்தொழிலாளராலும் முன்வைக்கப்படுகின்றன.

இவை புதிய பரிமாணங்களைக் கொண்டவையாக விளங்குகின்றன. ஆனால் இலங்கையின் மலையகத்தில் அதற்கு எதிர்மாறாக பழைய கோரிக்கைகளே மீண்டும் மீண்டும் மே தினத்தில் ஒவ்வொரு முறையும் கேட்கக்கூடியதாக இருக்கிறது. மலையகமக்களில் கோரிக்கைகள் ஒருநூற்றாண்டு காலம் பழைமை வாய்ந்தன. அதாவது 'வருத்துக்கு 300 நாள் வேலை கொடு' மாதச்சம்பளம் கொடு 'குழியிருக்கும் வீடுகளை சொந்தமாக்கு' அதைவிட அவர்களின் எவ்வளவோ அன்றாடப் பிரச்சனைகள் தான் தான் மேதைத்தில் மீண்டும், மீண்டும் ஒவிக்கின்றன. ஆனால் அவை யாவும் செவிடன் காத்தில் ஊதிய சங்கு போலவே உள்ளன. இந்த நிலையை எப்படி மாற்றுவது? என்று தான் புரியவில்லை.

இவர்கள் ஒவ்வோர் மே தினத்துக்கும் புதிய புதாகைகளை எழுதுவதில்லை! இவர்களின் கோரிக்கைகள் மிகப்பழைமை வாய்ந்ததாக இருப்பதாலும் கோரிக்கைகள் ஒருபோதும் நிறைவேற்றப்படாததாலும் இம்முறை தூக்கிச் செல்லும் புதாகைகளைப் பத்திரப்படுத்தி மறுமுறை அதையே பாலிக்கிறார்கள். கெலவும் அதிகம் இல்லை தானே! என்பதால் ஆகவும் இருக்கலாம்.

இந்தச்சிறு மலையகத்தில் அட்டன், டிரக்கோயா, ஆக்கரப்பத்தனை, நூவெரியாபதுவை, பண்டாரவளை, ஆகிய நகரங்களில் பல்வேறு தொழிற்சங்கக்கூட்டங்கள் நடைபெற்றன. நானுக்கு நான் தொழிற்சங்கங்கள் கூடுகின்றனவே அன்றி மலையகமக்களின் அன்றாட, அமிக் படைப்பிரச்சனைகள்

தீர்ந்தனவா? என்றால் பதில் இல்லை என்பதே!

அதுமட்டுமன்றி மலையகத்தில் மே தினத்திற்கு சில தொழிற்சங்கங்கள் தென்னிந்திய திரைப்படப்பாடகர்களை பல வட்ச ரூபாய்களை அள்ளி வீசி அழைக்கிறார்கள். ஆனால் மலையகத்தில் பாடக்கூடியவர்களைப் பாடவைத்து, அவர்கட்கு சன்மானம் வழங்கி ஊக்குவித்தால் அவர்கள் பல வழிகளால் முன்னேற இடமுண்டு. ஆனால் டாம்பீகமான பத்திரிகை விளம்பரங்கள், ஆடம்பரங்கள் என வீண்விரயம் செய்யும் பணம், மலையக மக்கள் கல்வி, கலைகலாசாரவளர்களி, புதிய தொழில்வாய்ப்புவீட்டமைப்பு, நூலக-தகவல்பிரிவு அமைப்பு, வெளிநாட்டுக்கல்வி, தொழில், வார்த்தக முயற்சிகள் சுகாதார முயற்சிகள், சிறுகைத்தொழி ல், குடுசைக்கைத்தொழில் என பல்வேறு திட்டங்கட்குப் பயன்படுத்தப்படலாம். திறனமான மாணவர், கலைஞர், பொதுசேவையாளர், அறிஞர், ஆசிரியர், பெண்விடுதலைவர், சூழநிதைகள் உரிமைக்குப்பாடுபோர், தொழிற்சங்கவாதிகள், ஏனைய சுயநலமற்ற மலையக சேவையாளர்கட்கும், நட்பு வழக்கியம் காட்டும் வேற்றின அரசியல்வாதிகட்கும் பரிசபாராட்கூன், வழங்கிக்கொள்வித்தல் நன்றே! மலையகமக்கள் வாழ்வுயா உலகத் தமிழர் புதிய ஆலோசனைகள், யுக்திகளை முன்வைக்குமாறும், புதிய தகவல்கள், தொடர்புகள், கருத்துக்களை பகிர்ந்து கொள்ளுமாறும் அன்புகலந்த உரிமையுடன் அறை கூவல் விடுக்க விரும்புகிறேன்!

**மாத்தளை..... அருள்பிரகார்**

(பல்வேறு நாட்டு அரசுகள், கல்லூரிகள், பல்கலைக்கழகங்கள், தொழில் நிறுவனங்கள், பொதுதனியார் தொண்டர் ஸ்தாபனங்கள், தொழிற்சங்கங்கள், அரசியல்கட்சிகள் மூலம் கல்விபயிற்சிநெறிமார்றுத்திட்டங்கள், கருத்தரங்கள் புலமைப்பரிசுகள், தொழில்வாய்ப்பு (தாரணமாக இல்லேரல் அன்றையில் பல்வாயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்களை ஆசியாவிலிருந்து எடுத்ததாம்.) என பலவழிமுறை களை முற்சிப்பதுநலம் குறிப்பாக அறிவித்தலாம்) என பலவழிமுறை களை முற்சிப்பதுதான் அதிகம் இல்லை அன்றையில் பல்வாயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்களை ஆசியாவிலிருந்து எடுத்ததான் அன்றையில் செலவும் பத்திரிகைகள் கூடுதலாக வேற்றியே பற்றிய தகவல் ஆய்வு, தொடர்புகட்கு தனியான அமைப்புகளையும் நிறுவலாம். ஆ-ர்)

ஜனநாயகம், மனிதங்களை சுடிய தமிழர் முன்னேற்றம், ஜக்கியம் கருதுவதே நம் பணி! தமிழர்வர்ஷர், எழுத்தாளர், கல்லூரி, பொதுரூலகமுகவரிகள் தந்துவுகு! தகவல்சேவையில் உங்கள் நாட்டு விபரங்கள் பகிர்கள்! தகவல் சேவை பலாபலன்களை வாசகர்களுடன் பகிரலாம். சுஞ்சிகை தொடர்ந்து பெற விரும்பினால் சந்தா தந்து பதியுங்கள்!

<b>சர்வதேச தமிழர் தகவல் சேவை</b>	<b>10. நோர்வே அகதிகள் கவுன்சில் மூலம் அகதிகட்கு உதவிபேறு:</b> <b>NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL,</b> <b>Pilestredet 15 B, 0164 Oslo</b> <b>Box 6758 St. Olavs plass, 1030 Oslo</b> <b>+47 22 11 65 00 - Fax.: +47 22 11 65 01</b>	<b>UNV</b> United Nations Volunteers, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland. Tel. +41 (22) 788 24 55. Fax. +41 (22) 788 25 01.
<b>1. 'பாரிஸ் ஈழநாடு'கிடைக்கப்பெற்ற மைக்கு எமது நன்றிகள்பாராட்டுக் கள்!! ஈழத்துக்கெய்திகள், கட்டுரைகள் கவிதைகள், சிறுகதை, செங்கைஆழி யான்-தொடர்க்கை ஆகியனதாங்கி சிறப்பாகவெளிருகிறது. நன்பர்கள் இ.கந்தசாமி, எஸ்.எஸ்.குநாதன், நிர்வாகி எஸ்.பாலச்சந்திரனுக்கும் இதயூர்வமான வாழ்த்துக்கள்! பாரிஸ்.�ழநாட்டுடென் 'சர்வதேசதமிழர்' நட்புறவுத்துறைப்புமாற்றுமேற்கொள்ளும்.</b> <b>Eelanadu Paris, 39, Bld de la Chapelle, 75010, Paris, France.</b> <b>Tel. 1.42051858 Fax. 1.42051851</b>	<b>11. பெந்பாணா/கவீடன் உதவிநிறுவன Rädda Barnen</b> <b>107 88 Stockholm.</b>	<b>WFC</b> World Food Council, Via delle Terme di Caracalla, I-00100 Rome, Italy. Tel. +39 (6) 579 71. Fax. +39 (6) 514 60 97.
<b>2. தமிழ்வீட்டோ குழந்தைகட்கென பல அம்சங்களுடன் வெளிவந்துள்ளது. மாவை நித்தியானந்தன், சி.எஸ்.யோ கானந்தன் நெறிப்படுத்தியுள்ளனர். Bharathi Academy, PB.1357, Clayton South, VIC 3169, Australia. தகவல். லெ.முருகுப்பதி</b>	<b>12. சர்வதேச கால்நடை ஆய்வுநிறுவன ILRI Nairobi</b> <b>P.O. Box 30709</b> <b>Nairobi, Kenya</b> <b>Tel: 254-2-630743</b> <b>ILRI Addis Ababa</b> <b>P.O.Box 5689</b> <b>Addis Ababa, Ethiopia</b> <b>Tel: 251-1-613215</b>	<b>WFP</b> World Food Programme, Via Christoforo Colombo 426, I-00145 Rome, Italy. Tel. +39 (6) 52 28 21. Fax. +39 (6) 512 74 00. 513 35 37.
<b>3. நோர்வே வெளிநாட்டமைச்சு, தகவல் பிரிவு இந்நாட்டுமுக்கியசெய்திகளை 'சர்வதேசதமிழருக்கு' அனுப்பி உதவுவதற்கு எம் ஆழமான நன்றிகள். Utenriks Dept., /informasjonavd., PB.8114, Dep., 0032 OSLO</b>	<b>UN</b> United Nations Headquarters, New York, N.Y. 10017, USA. Tel. +1 (212) 963 12 34. Fax. +1 (212) 963 48 79.	<b>WHO</b> World Health Organization, 20, Avenue Appia, CH-1211 Geneva 27, Switzerland. Tel. +41 (22) 791 21 11. Fax. +41 (22) 791 07 46.
<b>4. டென்மார்க் சர்வதேச அபிவிருத்தி உதவிநிறுவனமுகவரி:</b>  <b>Danida</b> <b>Ministry of Foreign Affairs</b> <b>Asiatisk Plads 2</b> <b>1448 Copenhagen K</b> <b>Denmark</b>	<b>UNOG</b> United Nations Office at Geneva, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland. Tel. +41 (22) 917 12 34. Fax. +41 (22) 917 00 05.	<b>WMO</b> World Meteorological Organization, Case postale No. 2300, CH-1211 Geneva 2, Switzerland.
<b>5. நோர்வேகெயார் தொண்டர் உதவி நிறுவன தொடர்புக்கு :</b>	<b>UNOV</b> United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria. Tel. +43 (1) 21 13 10. Fax. +43 (1) 23 21 56.	<b>UNHCR</b> Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, Case postale 2500, CH-1211 Geneva 2 Dépôt, Switzerland. Tel. +41 (22) 739 81 11. Fax. +41 (22) 731 95 46.
<b>CARE Norge</b> <b>Storgt. 33-c 0184 OSLO</b>	<b>FAO</b> Food and Agriculture Organization of the United Nations, Via delle Terme di Caracalla, I-00100 Rome, Italy. Tel. +39 (6) 522 51. Fax. +39 (6) 522 53 152.	<b>UNICEF</b> United Nations Children's Fund, Three United Nations Plaza, New York, N.Y. 10017, USA. Tel. +1 (212) 326 70 00. Fax. +1 (212) 888 74 65.
<b>6. போருட் உதவிநிறுவனதொடர்புக்கு</b> <b>FORUT</b> <b>boks 300, 2801 Gjøvik, Tlf. 61 17 74 22</b>	<b>IBRD</b> International Bank for Reconstruction and Development, European Office 66 Avenue d'Iéna, F-75116 Paris, France Tel. +33 (1) 40 69 30 00. Fax. +33 (1) 40 69 30 65.	<b>UNIDO</b> United Nations Industrial Development Organization, Vienna International Centre, P.O. Box 300, A-1400 Vienna, Austria. Tel. +43 (1) 21 13 10. Fax. +43 (1) 23 21 56.
<b>7. நெற்பாணா நிறுவனதொடர்புக்கு</b> <b>Redd Barna</b> <b>Personal &amp; Organisasjonsavd.</b> <b>Postboks 6200 Etterstad, 0602 Oslo</b>	<b>IFC</b> International Finance Corporation, 1818 H Street, N.W. Washington, D.C., 20433, USA. Tel. +1 (202) 477 12 34; Fax. +1 (202) 477 63 91.	<b>UNDP</b> United Nations Development Programme, One United Nations Plaza, New York, N.Y. 10017, USA. Tel. +1 (212) 906 50 00. Fax. +1 (212) 826 20 57.
<b>8. நோராட் உதவிநிறுவனதொடர்புக்கு</b> <b>NORAD</b> <b>Kontoret for Naturressursforvaltning</b> <b>Postboks 8034- Dep.</b> <b>N - 0030 OSLO</b>	<b>IFAD</b> International Fund for Agricultural Development, Via del Serafico 107, I-00142 Rome, Italy. Tel. +39 (6) 545 91. Fax. +39 (6) 504 34 63.	<b>UNDRO</b> Office of the United Nations Disaster Relief Coordinator, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland. Tel. +41 (22) 734 60 11. Fax. +41 (22) 733 98 79.
<b>9. தேவாலய அவசரங்களிறுவனம்:</b> <b>Kirkens Nødhjelp, Postboks 4544</b> <b>Torshov, 0404 Oslo</b>	<b>ILO</b> International Labour Office, 4, Route des Morillons, CH-1211 Geneva 22, Switzerland. Tel. +41 (22) 799 61 11. Fax. +41 (22) 798 86 85.	<b>UNEP</b> United Nations Environment Programme, P.O. Box 30552, Nairobi, Kenya. Tel. +254 (2) 62 12 34. Fax. +254 (2) 22 68 90.
<b>10. தேவாலய அவசரங்களிறுவனம்:</b> <b>Postboks 300, 2801 Gjøvik, Tlf. 61 17 74 22</b>	<b>IMF</b> International Monetary Fund, 700 19th Street, N.W. Washington D.C. 20431, USA. Tel. +1 (202) 623 70 00. Fax. +1 (202) 623 74 85.	<b>UNFPA</b> United Nations Population Fund 220 East 42nd Street New York, NY 10017 Tel. +1 (212) 297 5000. Fax. +1 (212) 370 0201.
<b>11. தேவாலய அவசரங்களிறுவனம்:</b> <b>Postboks 300, 2801 Gjøvik, Tlf. 61 17 74 22</b>		<b>UNESCO</b> United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization 7, Place de Fontenoy, F-75007 Paris, France. Tel. +33 (1) 45 68 10 00. Fax. +33 (1) 45 67 16 90.

நோர்வேயில் தமிழ்மாதசுஞ்சிகையாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டது.பதிவு இல:90/310-ரி.1.எல்.சர்வதேசத் தொடர்திலக்க நிலையம் புனிசெனஸ்கோபார்ஸில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.இல:0805-7443.கண்ணியால் பிழையின்றி எழுதிய ஆக்கம் உடன் பிரசரமாகும். நரமான ஆக்கங்கள்,ஓவியங்கள்,புகைப்படங்கள்,காட்டுகள் மாதாமாதம் அனுப்புவோர்க்கு இலவசங்தா உண்டு.

## பாருபாடு

நான் “கீபிள்”என்படும் தொழிற்சாலையின் பொது விடுதிக்குச் சென்றிருந்தேன். அனேகமான தமிழ்கள் இங்கு வந்து போவது உண்டு. “வர்கேசரி” வருவதால் அகைவரும் புதினம் அறிவுதற்காக இங்கு வருவார்கள். நானும் பத்திரிகை வாசிப்பதற்காகவே அங்கு சென்றேன். பத்திரிகைகள் வாசித்துக் கொண்டு இருக்கும் போதே வினோதன் அங்கு வந்தான்.

வினோதன் வித்தியாசமானவன். இங்கு படிப்பதற்காய் வந்து தற்போது அகதியாய் தன்னை மாற்றிக் கொண்டவன். கடைசூனில் வேலை செய்து வந்த வினோதனுக்கு தான் இந்த தமிழ்ரோடு சேர்த்தி இல்லை என்கின்ற எண்ணம். அனேகமான தமிழ்ரோடு அவன் கதைப்பறின்றை. பத்திரி கை வாசிக்க இங்கு வருவான். அல்லது வர்மன் என்கின்ற தமிழ் நட்சபை மட்டும் நாடுவான். அதையும் விட்டால் எங்காவது நோர்வே விடுதியில் கோப்பி அல்லது மியர் குடித்துக் கொண்டு இருப்பான். வினோதன் பிறப்பால் உயர்சாதி என்பதால் தனக்கு இங்கிருக்கும் அனேகரோடு என்ன வேலை என்கின்ற எண்ணம் கொண்டவன். தங்களுக்குச் சமமானவர்கள் நோர்வே மக்கள்! என்று எண்ணி அவர்களோடு யழக வேண்டும் எனத் தூதித்தான். உள்ளே இத்தனை ஆசை இருந்தாலும் வெளியே நானும் எல்லோரையும் மதிப்பவன்! எனப் போலியாய்க் காட்டிக் கொள்வான். போலிக்களைச் சமுதாயம் இருக்குவாக நம்புவதால் அவனையும் இந்தச் சமுதாயம் இருக்குவாகவே நம்பியது.

சமையல் அறையில் யாரோ சமைத்துக் கொண்டு இருந்தான். நானும் பத்திரிகையில் மூற்கிப் போய் இருந்தேன். வினோதன் மேலோட்டமாய் மேய்ந்தான். அவனுக்கு அதிக புதினம் இருப்பதாய் தோன்றவில்லை. சிறிது நேரம் பேசாது இருந்தான். வினோதன் ஏதாவது கதைக்க விரும்புகிறானோ? என்கின்ற எண்ணத்தோடு நானும் பத்திரிகையை வைத்துவிட்டு அவனை ஜோக்கினேன்.

“நல்வேதர் என்ன?”

நோர்வேக்கு வந்த பின்பு அனேகர் தங்கள் கதைகளைத் தொடங்குவதற்குப் பாவிக்கும் முறையைத்தான் அவனும் பாவித்தான்.

“இதுநான் இஞ்ச கூடின சமர் வைக்கையாக இருக்கும்.”

“இவங்கட நாட்டில் இருந்து கல்றத்திலெயும் ஊலி போய் இருக்கவாம். இஞ்ச என்ன பொழுது போக்கு இருக்குது. எங்கபோனாலும் ஒரேபிரச்சனையாத்தான் இருக்குது.”

“எனவே! என்ன பிரச்சனை?” நான் வினோதனைத் தூண்டினேன்.

ச்.அதவிடு எல்லாம் நடக்கிற பிரச்சனைதான்!”

ஓ.கே! உங்கு விருப்பமிக்கவையாக்கும், சொறாறி!

“அப்பிடி ஒன்றுமில்லை! நீந்று கடையில் வேலை செய்திவர, என்ன பாட்டிக்கு கூப்பிட்டு இருந்திச்சிவம். சரி எண்டிட்டுப் பாட்டிக்கும் போனான். “பாட்டியில் தெரியாதே, எங்கள் கறுப்பர் எண்டமாதிரி வித்தியாசமா பழக்குகள்! வெளிப்படையா கறுப்பன் எண்டு சொல்லாட்டியும் அவையின்ற நடத்த அப்பிடித்தான். எங்குப் பெரிய “சொக்கா” இருந்திச்சுது. எப்பிடி எண்டாலும் எங்கள் இரண்டாம் நிரமாத, தான் பாக்கிறான்கள். அவங்களுக்கு எப்பவம் நாங்கள் இழிவாத்தான் தெரியிறம். இவங்களிட்ட நாங்கள் இறிவை இருந்திருப்பதாக ஊரிலேயே இருந்தில்லாம்.”

“இங்கே எந்தா இத எல்லாம் பொறுத்துக்கூற்றான் வேனும்.”

“அதுக்காக மானம் மரியாதை இல்லாமல் என்ன வார்க்கை? மதிப்புக் குடுத்தா அவங்கள் எங்களத் திருப்பி மதிக்கோலும்.”

“அனேகமான நல்வ ஆக்கள் எங்கள மதிக்கினம் எவ்வே!”

“அப்பிடித்தான் நான் நினைச்சனான். ஆனா நீந்று கிட்டத் தட்ட நான் தனியா இருக்க வேண்டி வந்திட்டுது. அவங்கள் ஒருந்தரும் அதுக்குப் பிறகு என்னோட வந்து இருக்கேல்லை. எப்பிடி இருக்குமெண்டு யோசிச்சப் பாரும். எங்கு அவமானமா இருந்திச்சுது. அழக வந்திடுமோ! என்று யயா இருந்திச்சுது. அப்பதான் எங்கட நாடா இருந்தா இப்பிடியெல்லாம் வருகே எண்ட மாதிரி இருந்திச்சுது!”

“என்னவாது? அங்கையும் கன்பேர் இப்பிடி வந்தப் படுகினம்தானே?”

“என்ன சொல்லுவிரிரி!”

“இஞ்ச சில நமிழுங்களே நமிழ்ரோட பழகிறேல்ல. அது நாட்டில் இருந்தா இவ்வும் மோசமா இருக்கிறத பாக்கவாம். நமிழனே நமிழனோட பழகாம இருக்கேக்க, நொல்கள் பழகாம இருக்கிறத எப்பிடிக் கண்டிக்கிறது!”

வினோதனின் முகம் மாறிவிட்டது. அவனது முகத்தில் கோபம் வெடித்தது. தன்னைக் குத்திக் காட்டுவது அவனுக்குப் பிடிக்கப்பட்டில்லை. திடுப்பிக் குத்துக்கை விடும்பதாவனம் மீண்டும் செய்தித் தாள்களுக்குள்ளே புஞ்சான். நான் சிரிப்பை அடக்கமுடியாது அந்தக் கோலைவிட்டு நகர்ந்தேன்.

“தன்னையே நான் புந்து கொள்ள முடியாத மனிதன் மற்றவர்கள் தன்னைப் புந்து கொள்ளவில்லை! எனக் கவலைப்படுவது விந்தையாக இருந்தது.

உலக தமிழ்பத்திரிகை/சுக்சிகைகள், நூல்கள் மாற்றுத்திட்டத்தில் பங்குகொள்ளவிரும்பின் உங்கள் வெளியிட்டை அனுப்புக! முகவரியிடன் அறிமுகமாகும்! சர்வதேச தமிழரையும் உங்கள் இதழில் முகவரியிடன் அறிமுகம் செய்ய மறக்கவேண்டாம்! சர்வதேச இணைப்பாளராக தொண்டுபுரிய ஆர்வமுள்ள அபினாளிகள் அந்தாகம் உள்ளோர் உடன் தொடர்புகொள்கின்றன!

### சர்வதேச தமிழர் கவியரங்கம்

**யார் கவிஞர்.....?**  
மக்களின் கருத்துத்தனை கவியாக்கி மக்களுக்குத்தருவன் மடையன்! தன்குத்தந்தரக்குத்தக்களை கவியாக்கி தயங்காமல் தருவனேன் கவிஞர்!! எதற்கும் கலங்கமாட்டான்!! எவனுக்கும் அஞ்சிடாட்டான்!! கவிஞர் ஒரு அனுகுண்டு! கவிஞரை எதரிக்கும் கயவர்களை பேண எழும் கத்தகொண்டு அஹானமானும் ரத்தம் வழியவைப்பான்! கவிஞரின் கற்றுதலை களங்கமில்லை கடல் அவை போன்றது! கவிஞரை வடிக்கவடிக்க கடைசிவரை வந்துகொண்டேயிருக்கும்! பிரச்சனைகளும், அனுபவங்களுமே உள்ள பெரும் கவிஞராய் உருவாக்கும்!!  
**இரா.இரவி.....மதுரை-1**

**பெண்ணை ஏரித்து காண்பது...?**  
பார்ணையிலே ஒரு கக்ம், பழகும் விதத்திலே ஒருக்கம், நினைக்கைப்பிலே ஒருக்கம். நெருங்கிவந்து இணைக்கைப்பிலே ஒருக்கம் தருவனே பெண்!  
  
இன்பம் தரும் பெண்பிறவி இயற்கைப்பிலே அல்லொரு தனிப்பிறவி! வடினிலே ஒளிவிளக்கு. விரி உலகுவியந்துபேசும் அவன் ஒரு திருவிளக்கு!  
  
வனிதை இல்லா வாழ்வும் ஒருவாழ்வுமா? வனிதை இருந்தால் வளம் வரும் வனிஷபையும் வரும்; வாழ்க்கை கூக்கதரும்!

அலுவுடன் பண்சேர் ந்தால் கூகமா? இல்லையே! அனுடன் பெண்சேர் ந்தால் கூகம். அதை அறியா அறிவிமுந்த பாவிகளே பணத்துக்காக பெண்ணை ஏரித்து பெண்ணைவிட உயர்ந்தாக இந்த உலகில் எதைப்பெறுப்போகிறா?  
**ப.வெங்கடேசன்-வா ஆர்க்காடு**

**நம் தமிழர் பண்பாடு...!**  
நன்றிமாக்கா குணம் உண்டு, நாகக்காக பேசும் தாம் உண்டு, நாட்டைப்பற்றிய நாட்டுமுண்டு, மற்றவரிடத்தில் மதிப்பமுண்டு, மாஸத்தோடு வாழும் தரமுண்டு, மலைப்போன்ற மஸம் உண்டு, மற்றவரை கவரும் குணம் உண்டு, மற்றவரில் மயங்கும் தனமுண்டு. வாரி வழங்கும் மனமுண்டு. வாக்குத்தவறா குணம் உண்டு. தமிழருடன்தாயாய் பழகும்குணமுண்டு நாடுவிட்டு நாடு நாம் வந்தாலும் நட்புக்கு ஏதும் குறையுண்டா? எஸ்.காளிதாஸ்-சவுதி அரேபியா

### கூடப்பிறந்தவர்கள்.....!

அக்காரூம், தங்கையரும்... சுந்தரங்கள்! அண்ணன், தமிழர்கள்.... இயந்திரங்கள்! அதுகண்டு அக்காளவன்... ஜோயா பாவம் துமின்பாள், தந்திரந்தான் தங்கையவன், அண்ணன் ஒருகோவில் என்பாள்மத்திரந்தான்! தந்திரமாய் இரக்கம்காட்டு, மந்திரமாய் மிடப்பாரித்து. தங்கள் து சீதைத்தைக்கறந்துகொண்டு தனித்துவமாய் கணவனுடன் வாழுமிந்த அக்காரூம், தங்கையரும் எமக்கு, எக்கா ஓம் ஏற்ற அன்பைத்தருவாரில்லை புகுந்தவிடு ரோபின்பு. பிறந்தவீட்டுக்கோதாற்கு அவர்கள் து அப்பு அது... அந்திரந்தான் பொன் நவநீதன்-இலங்கை

### பொய் சொல்ல விரும்பவில்லை!

பொய்சொல்ல விரும்பவில்லை..... தங்கத்துடில் உங்க்கு சோறுபோடுவேன் என்று. ஏற்றுநான் இலைபில்தான்! பொய்சொல்லவிரும்பவில்லை..... தீளாம் நிலாச்சோறு ஜட்டுவேன் என்று இடையில் அமாவாசை வருவதால்! பொய்சொல்லவிரும்பவில்லை..... கண்ணீர் வராமல் பார்ப்பேன் என்று. கணமக் கெங்காயம் நாடக்கவிருப்பதால்! பொய்சொல்ல விரும்பவில்லை..... உன்பாதையில் ரோஜாபாப்புவேன் என்று அதில் முட்கள் இருப்பதால்! பொய்சொல்ல விரும்பவில்லை..... என்னிதயத்தில் வேறுபெண் இல்லைனா என் தாய் இருப்பதால்!!  
**கோட்டைக்குப்பம் முகமதுகவுஸ்**

### வெள்ளைமனிதா!இது தருணம்!

வெள்ளைமனிதாவெள்ளைமனிதா!! வெட்கம்கெட்ட வெள்ளைமனிதா! உலகம்கற்றப் பார்க்கவந்து எல்லாநாடும் அஷமைகொண்டாய்! ஆபிரிக்க வலிப் மக்களை. அழிமகாக்கி சங்கிலிபூட்டு. அழிமிக்காக்கு ஏற்றுவதாய்! ஆசியர்கள், ஆபிரிக்கருப்பு ஜன்நாறு ஆண்டுகேள் ஆட்டுப்படைத்துப் பெண்துவேச்சபொருடு. அஹரியாதை இன்னும் என்டா? ஆயுதம் எல்லாம் ஏழைக்கு விற்று ஆட்டுப்படைப்பதும் ஏன்றாட்டோய்ப் பூத்துான் கழிவுகள் கோட்ட எம்வீட்டுக்கோடி. தான் கிடைத்ததுவோ? கேயிலைரப்பர் மூல்பொருட்கள் மலிவாய் நீட்யே வாங்குவதால் மனையகதுமிழர் வாழ்வயாதே மறப்பதும் சிரிப்பதும் ஏன்பா?போய்! ஆயிரக்கணக்கில் ஆட்டுப்பர்ப்பொருட்கள் அநாவசியமாக விற்கின்றாய்! உலகவங்கிக் கடன்கள் தந்து எனம் ஆயுள்கடன்கார னாக்கின்றாய்! ஆயுதம் போக. அகத்கள் வரவும் கதவினை அதித்து சாத்துகிறாய்! பால்போட்டின்றி நீயும் வந்து

பன்னூறு காலம் ஆண்டாயே! பாஸ்போட் இன்றி நாம் இங்குவுந்தால் பாவம்பாரா தூத்துகிறாய்! வேளை இதுவே இரக்கம் காட்டு! சசி-நோர்வே

### கண்ணீர் பலவிதம்.....!

எழைகள் தங்கள் வறுமையால் விடுவதும் கண்ணீர்! தாய் பள்ளையை பிரசவிக்கையில் வருவதும் கண்ணீர்! மகளை மற்றவர் புக்கையில் பனிப்பதும் கண்ணீர்! பணக்காரன் காக்கிடைத்ததும் விடுவதும் கண்ணீர்! பசியினி கொடுமையால் ஏழை தூதிப்பதில் கண்ணீரி! கணவனை மயக்க மனளவி விடும் கண்ணீர்! கோதார, கோதரியர் பாசப்பிளைப்பால் வருவதும் கண்ணீர்! அரசியல்வாதிகள் தம்சயநலத்துக்காய் நீலிக்கண்ணீர்! காவன் துன்பும் தமிழிருக்காய் விடுவது மேகக்கண்ணீர்! தமிழன் உலகெங்கும் சித்திரவைதைப்பட்டு அகத்யாய் விரப்புப்புகையில் எந்தெந்தில் செந்தீர்!! ஜோ.ஜகந்தநாததேவர்-திருக்சி

### அழுத்திலே எழும் கீதம்!

(காற்றினிலே வரும் கீதம் -மெட்டு)  
அழுத்திலே எழும் கீதம்-அண்ணன் தலீபனைப்பாடும் கீதம்  
(அழுத்திலே)

தமிழீழமன்னில் ஒலித்திடும்ராகம் தாய்மன்னைக்காத்திடும் வரம்! அழுகக்கள் கேட்டே மயக்கும் தியாகி திலீபனின் வீரம்  
(அழுத்திலே)

நெஞ்சினில் தியாக தீப்ததை ஏற்றி நினைவளிக்கும் கீதம்!

நல்லூர் வீதியில் திலீபன் இருந்திட மனங்கள் வெந்திடவும், சூழிந்தியன் கேளா இதயம் ஒதுங்கி நின்றிடவும் ஆ! என் சொல்வேன் தியாகி! திலீபனின் உருகிசிடலும் சிரிக்கும்  
(அழுத்திலே)

பன்னிருந்தகளாய் நீருமின்றி தனயென்! தூண்வைசிக்கும் பூத்து என்னையெ கொடுத்தான் திலீபன்!  
(அழுத்திலே)

### திருமதி.க.சண்முகப்பிரியா

ஆணி 1995 June

Sarvadesa Tamiler-vol.2/Nr.6

சர்வதேச தமிழர்-தொ.2/இல.6

விகாரமான பேட்டி.சிறுகதை.கட்டுரைகள்.நோர்வே :பிளாக்ஸ் லொட்டாரி பரிசாக அனுப்பப்படும்.(முள் பெட்டியைச்சுருக்கு) 3 இலக்கம் ஒத்ததெனின் அதுவே பரிசு! நேர்தாயக அதன்பின்புறமுள்ள முகவரியுடனோ/எம்முடனோ தொடர்புறும்! இலாபநோக்கின்றி சேவைநோக்கில் பலரது அரசியல்,சமூக,சமய,கருத்துக்களைத்தாங்கிவரும் நடுநிலைச்சஞ்சிகை இது.

## மாஸ்கோவில் எனது மறக்க முடியாத அனுபவங்கள்!

### ஆரையம்பதி.க.சபாரத்தினம்

'ஹோலோ! உமக்குப்புரியாது போல் இருக்கிறது.அந்தப்பெண் வசந்தா இலங்கையிலுள்ள தன் தமையன் மூலமாக எங்களைத்தலையிட்சொல்லி கொழும்பு வெளிவிவகார அமைச்சக்கு புகார் ஒன்றைக்கொடுத்துள்ளார்.அதனால் கட்டாய் அந்தப்பெண்ணுடன் பேசியே தீரவேண்டும்!' 'பேசுமுடியா துள்ளன செய்யப்போகி நீர்?'

'யானையின் பலம் அறியாத பன்றியின் பாதைவிலகாதகதை போலத்தான் இருக்கிறது உமது கதைளப்படி உமக்குப்புரியவைப்படுதன்று தான் எனக்குப்புரியவில்லை.'

'எனக்கு ஏல்லாம் புரியும்.உமது ஆலோசனை தேவை இல்லை'

'நன்றி!ஆனால் இதன் விளைவு பாரதாரமாக இருக்கப்போகிறது நன்றாக யோசித்துக்கொல்லும்!'

'முடியாது!முடியாது!! பேசுவே முடியாது.'

'இன்னும் ஒரு அரைமணி நேரத்தில் மீண்டும் டயல் செய்வேன்.அதற்குள் நன்றாகச்சிந்தித்து முழவைக்கூறும். பின்விளைவுகள் கசப்பானதாயும்.கடுமையானதாயும் அமையலாம்.அதற்கு நான் பொறுப்பாளி அல்ல.' அறைமணி நேரத்தில் மீண்டும் தொடர்பேர்ப்படுத்த முயன்றேன் இம்முறை பதிலே இல்லை!தொலைபேசி கூவிய மைத்தது.குரல் கொடுக்க யாருமே இல்லை.என் செயல்வது யாதோ என்றும் இல்லை.இனித்தெம்வமே என்ற பட்டினத்தாரின் பாடலை முன்னும் ஜூத்துக்கொண்டே காரியத்தில் துரிதாக இறங்கினேன்.எனது அறிக்கையை மேலதிகாரியின் கவனத்திற்கு சமர்ப்பித்தேன்.

திடுக்குற்ற அவர்பின்னணியில் ஏதோபயங்கரம் நடந்துகொண்டிருப்பதாகக்கருதி சர்வதேச புகழ்ப்படைத்தரவும் துப்புத்துலக்கும் படையான கே.ஜி.பி.அதிகாரிகளின் தயவுவநாடி உடன் அழைப்பு விடுத்தார்.அரசாங்க உத்தரவு என்பதை மதித்த அந்தப்படை அதிகாரிகள் அரைமணி நேரத்தில் தூதாரகவாசவில் ஜீப்வண்டியுடன் வந்து குதித்தனர்.வீட்டுமுகவரி யோ,வேறு விபாமோ தெரியவில்லை.

தொலைபேசி இலக்கம் ஒன்றுதான் உன் ஓரே ஒரு தடயம்!சிறிதுநேரம் தம்முள் சம்பாசித்துக்கொண்டிருந்த அந்த கே.ஜி.பி.அதிகாரிகள் தூட்டெரான வெளியேறினர்.அடுத்து அரைமணி நேரத்தில் திருமதி.வசந்தா செல்வாசாவையும்.3 வயது மதிக்கத்தக்க அவரது பெண் குழந்தையையும்.பெட்டிப்படுக்கை உடைமைகள் சகலவற்று நனும் தூதாரகத்தில் கொண்டுவந்து நிறுத்தினர்.நாங்கள் நினைத்ததுபோல் விடயைப் பாரதாரமானதாகத்தெரிய வில்லை.ஆனால் பார்வைக்கு அந்தப்பெண் பைத்தியம் பிடித்தவள் போல் நின்றிருந்தான்.

கவிற்கலாந்திலுள்ள தன் கணவன் செல்வாசாவின் ஆலோசனைப்படி யே,ஒரு பிரயாணமுகவர் மூலம்.மாஸ்கோ வந்தடைந்த வசந்தா,அவ்விடம் கேர்வதற்கான சந்தர்ப்பத்தை எதிர் நோக்கிக்கொண்டிருந்தார்.சட்டபூர்வமாக விசா பெற்றுக்கொல்து. முடியாததாகயால் பயணமுகவரின் கடற்கொந்தளிப்பு காலம் அமைதிய டைந்து.சுமுகமான காலம் ஏற்படும் மட்டும் மாஸ்கோவிலேயே தங்க வேண்டி ஏற்பட்டது.வசந்தா மட்டுமல்ல,இவருடன் அந்தக்குழுமியிருப்பு வீட்டில் முகவரால் கொண்டுவரப்பட்டவர் கண் பலர்.அவர்களில் சிலர் பெண்களும் கூட.நான் வீணாகிக்கொண்டே போவதை என்னிய வசந்தா.கொழும்பு.கிராண்ட்பாஸ் வீதியில் வசித்துவரும் தன்மையுமான திருகுணகேரத்துக்கு இவ்வாறாக ஒரு தப்பான திடுக்கிடும் தகவலை தொலைபேசிமுலம் கொடுத்திருக்கிறார்.குணகேரம் தலையிட்டு.முகவரை வற்புறுத்தினால்,அதன் பயணாக விரைவில் தான் கவிற்கலாந்து போய் விடலாம் எனும் பேசுதப்பட்டியினால் வந்த விவகாரமே இதுவாகும். வசந்தா ஒரு தமிழ்ப்பெண்ணாக இருந்ததாலும்.கைக்குழந்தையென் இருந்ததாலும்.அவருக்கு ஒருவாறு தங்குமிடவசதியைத் தேழிப்படிக்கும் சிரமம் தமிழனான என்னையே அர்ந்தது. ஒருவாறு இடம் ஒழுங்குசெய்து, காலையில் நான் சமைத்த சோறு, கைவக்கறியையும் அருந்துமாறு கூறினேன்.அவர் எதையோ பறிகொடுத்தவர் போல பரக்கப்பாக்க விழித் துக்கொண்டிருந்தார்.அவரது நிலையை என்னிமீனம் கவனிக்கேன். 'நான் ஒருபோதும் மச்சம் மாமிசம் உண்பதில்லை.ஜீயா! வேண்டாம்'

என மறுத்தார்.

'இன்று வெள்ளிக்கிழமைநானும் கைவீசனம் தான்பயமின்றி சாப்பிடுக்கள்பின்னைக்கும் பசி! ஊட்டி விடுங்கள்! என வேண்டினேன்.

'எனக்குப் பசி இல்லை ஜீயா! வேண்டாம்! என்ற கண்ணீர் சொரிந்த முகத்தோடும்.கவலை கூடிய குரலோடும் கூறினார்.பின்னையோ பசிக்கிற துளை தாயைத்தொல்லைப்படுத்திக் கொண்டிருந்தது.

'உங்கட்டு வேண்டாம் எனில்.பசியால் தூடிக்கும் பின்னைக்காவது ஊட்டி விடுங்கள்! 'என்றேன்.பின்னையோ உணவை ரசித்துக்கொடுத்து உண்டது. மேலும் வேண்டும்வேண்டும்! என கேட்டு வாங்கிப்புசித்ததுபசி உள்ளவன் ருசி அறிவான்! என்ற வாரத்தையில் தான் எத்தனை அரத்தம்!

நான் சமைக்கும் உணவு எனக்கே ருசிக்காதபோதுபசியுடன் இருந்த பின்னைக்கு அபிரதமாக இருந்தது போலும்! அந்தப்பிரிஞ்சு உள்ளதைப் பொறுத்தவரை நான் சமையல்கலையில் வல்லவரான நஸ்மகாராஜனோ!

'அம்மா.நானும் தமிழன் தான்.இலங்கையிலிருந்து பல ஆயிரம்மைல்களுக்கப்பால் இப்போது இருக்கிறோம். என்னை உங்கள் கடோதராக என்னிக்கொள்ளுங்கள்.வீண்யையும் கொள்ளுதிர்கள்! 'என்று கூறியதும்.அவர்தனது கதையைக்கூறுத்தொடங்கி னார்.

யார்ப்பானம்.நல்லூர் சொந்தஇடம்; வறுமையான குடும்பம்; ஒரேஒரு முத்து ஆண் கடோதரன்.அவனே குடும்பத்தின் உழைப்பாளி; வழிகாட்டி; ஊன் ருகோல்!

அந்தோபரிதாபம்! விமானத்தாக்குதல் அல் அரசாங்கப்படை போட்ட குள்ளுடு அவன் தலையில் வீழ்ந்தது! அதில் சிக்கித் துடித்துக்குழந்து இறந்து போனான் அருமை அண்ணன்!

தந்தையும் இல்லை; தாயும் இல்லை. ஒன்றுவிட்ட அண்ணனான குளைகேரமே அவருக்கு ஒரேஉறவு. அதன் படியே செய்தியைப்பரிவர்த்தனை செய்துவிட்டார். வசந்தா.

எனினும் தன்னைப்பழைய இடத்திலே விட்டுவிடும்படியும். அங்கே பல தமிழ்ப்பெண்கள் இருப்பதால் ஓரளவு சந்தோசமாக இருக்குமுடியுமென்றும் கூறியது. அவர் உற்றார். உறவினர் அனைவரையும் இழந்த பேசுத எப்படி ப்புலம்புவாரோ. அப்படியே தொப்பந்து விட்டுவிட்டுப் புலம்பிக்கொண்டார்.

ஸ்ரீவத்தேசதமிழரில் வரும் கதகவளின் சம்பவங்கள், பெயர்கள் யாவும் கற்பனையே! வாசகி கடதங்கள் மிகவும் வரவேற்கப்படும்! ஆக்கங்களை மீள்பிரகாரம் செய்யின் இச் சூழ்சிக்கையை குறிப்பிடுகிறேன்! தங்கள் விமர்சனம், ஆலோசனைகள் நமக்கு வழிகாட்டும்! ஆக்கங்களுக்கு ஆக்கியோரே பொறுப்பு. திருத்திவெளியிட ஆசிரியருக்கு உரிமையுண்டு. முகவரி மாற்றத்தை உடன் தருக!

அந்த வீட்டில் அடுத்து என்ன நிகழுப் போகிறதோ? எனும் பயத்தில் அங்குள்ள மற்றவர்களும் பயந்துள்ளூலகுலை ந்து இருப்பதாகவும் கூறினார். என்னோடு வாதிட்டவரை மற்றவர்கள் அனைவரும் சேர்ந்து எச்சரித்ததாயும் கூறினார். தொலைபேசியில் அவர்களுடன் தொப்புகொள்ள என் அனுமதியைப் போரினார். அவ்வாறே உடன்தொப்பு கொண்டு. என்னைப் பற்றியும், தனக்கு ஏற்படுத்தித்தறப்பட்டுள்ள வசதியையும் கூறி, அவர்களை அமைதி அடையும்படியும் கூறினார். முன்பு என்னுடன் வாதிட்ட மதன்மன் னிபுக்கேட்க விரும்புவதாகவும் கூறி தொலைபேசியை என்னிடம் நெந்தார். ரிசீவரைப்பெற்று 'ஹலோ! 'என்றேன். 'ஜோ! என்னை மன்னித்துக்கொள்ளுங்கள். தேவையின்றி வாதிட்டுவிட்டேன்.'

'நான் அப்போதே எத்தனையோ தரம் கூறும்போதே, நீங்கள் கேட்கவில்லையே !'

'ஆம்! ஜோயா பிழை, என்னுடையதுதான். இங்கே தொலைபேசியில் ஆடக்கடி பலர் முன்பு இப்படி பேசியதால் உங்களையும் .....வீணாக.....! '

'ஆய்வு ஒய்ந்து பாராக்காரியம் தான் சாகக்கெடும் என்பார்கள். எதற்கும் அந்தப்பெண்ணுடன் கதைக்க விட்டிருந்தால் இந்த வீள்பிரச்சனையை தவிர்த்து இருக்கலாம் அல்லவா! எத்தனை தடவைகள் முயன்றேன்? அரசாங்க அறிவுறுத்தலை அப்படியே விட்டுவிடவும் முடியாது. என்பது தெரியும் தானே.

'நீங்கள் என்னை மன்னித்ததாக ஒரு தடவை கூறுங்கள். இப்படியான நல்ல மனிதரை, அறியாமல்மடைத்தனமாக நடந்துவிட்டேன். இப்போது உங்களுடன் பேசவே கூச்சமாக உள்ளது. 'இப்போது தவறை மானசீகமாக உள்ளதே விட்டுவிடவே பெருந்தன்மை! பெருந்தன்மை மனிதனுக்கு வரும்போதுமன்னிப்பும் கூடவே கிடைத்துவிடுகிறது. பழையனமறப்போம். எனக்கு சிறிதும் கோபம் இல்லை! ' என்றேன்.

பின்பு மதன் அடிக்கடி தொலைபேசியில் அன்பாக குசலம் விசாரிப்பார். சமய சம்பந்தமான விசாரணைகள் கூட உரையாடுவார்.

மதன் ஒரு சிறந்த கிறிஸ்தவர்; காங் கேசந்துறையைக்கேர்ந்தவர். கிறிஸ்தவத்தின் முற்போக்குக்கொள்கைகளை ஆதரிப்பவர். அர்த்தமற்ற சடங்கு

களை தீவிரமாக எதிர்ப்பவர். பைபிளில் கூறப்பட்டுள்ள வசனங்களுக்கு மெய்ப்பொருள் கண்டுணரும் ஒரு ஆர்வலர்! ஆனால் பிரசமயக்களை இகழ்ச்சியாகக் கருதுவார் போலும். இந்தும் தத்தைச்சார்ந்த என்னுடன் ஆளுமீகை ம் பற்றி சில ஜூயங்களை எழுப்பி. அதற்கு அவர் எதிர்பார்த்த பதிலை மன தீவில்வைத்துக்கொண்டு என்னம் செய்துவிடும் நோக்குடன். சிலசமயம் அனுங்குவுடவதுண்டு. எனது பதில் அவ்விதமாக அவர் நடந்துகொள்ள இடமளிக்கவில்லை.

காலையில் கடமைக்கு புறப்பட்டுள்ள உயர் அதிகாரியின் வீட்டுக்குத்தொடர்புகொண்டுவசந்தாவின் நிலையை விளக்கி, முன்பு இருந்த இடத்தில் பாதிப்பு இல்லை எனக்கூறி. அவர் விருப்பயடி அங்கே போய் இருக்க அனுமதிக்கும்படி வேண்டிக்கொண்டேன். குழந்தையோடும், உடுப்பு முதவிய உடைமைகளோடும், பொதுபய ணசாதனங்கள் மூலம் பயணம் செய்வது சாத்தியில்லை என்பதால் தூதரகமோட்டார் வண்டியை அனுப்பி உதவும்படி கோரிக்கையும் விடுத்தேன். அவரும் அங்வாறு செய்யடன் அனுமதியளித்தார்.

அதன்படி மோட்டார்வான் மூலம் தூதரகத்திற்கு அவர்களை அழைத்துக்கென்கூன்று. அங்கிருந்துபடியே தொழில் மூலக்கவரை வந்து கூட்டுச்செல்லுமாறு பணிப்பும் விடுத்தோம். தொழில்முகவரை கவர் கூரேனும் உதவியாளர் மதனும் வந்திறங்கினர். விடயத்தை விளக்கி கூடிய விளாவில் வசந்தாவையும், குழந்தையையும் தூய்நாட்டுக்கு திருப்பு அனுப்ப ஏற்றுமூன்றுக்களைச் செய்ய மாறும் கடுமையாகக்கேட்டுக்கொண்டோம். முகவர், இன்னும் 2 வார்த்தி வகுவில்கலாம் நஞ்சாங்கர் நந்தநாட்டுக்கும் போகும்சாத்தியம் இல்லை என்றும் கருதி: இலங்கை திருப்பு என்னத்தை முகவரிடம் கூறினார். அவர் சாட்டுப்போக்குகள் கூறி தட்டக்கழித்து வந்தார் என்றும் தொடர்ந்து தான் அவரைக் கரைக்கல்படுத்தியதால், ஆத்திராமுற்ற முகவர், 2 தார் மையப்புடைத்து விட்டதாகவும் தொடர்ந்து அங்கு தங்கினால் தன் உயிருக்கு ஆபத்து ஏற்படும் என்றும் என்னி பொலிசில் கென்று சரணடைந்ததாயும் கூறினார்.

இரு ஓப்பந்தத்தையும் எழுத்துமூலம், முகவரிடிருந்து பெற்றுக்கொண்டோம். வசந்தாவும் பின்னையும். அவர்களுடன் சேர்ந்து முகவர்விடுதியை அடைந்தனர்.

முகவரோ செவிடன்காதில் ஊதியசங்காக அதனை அலட்சியம் செய்துவிட்டார். இரண்டுவாரங்கள் கடந்தும் வசந்தா எங்கும் போகவில்லை. சுவிற்கலாந்திலிருக்கும் அவரது கணவன்

செவ்வாசா விரமநிந்து இதுபற்றி என்னுடன் தொப்புகொண்டார்.

அதன்பிறகு ஆடக்கடி அவரது தொலைபேசி அழைப்பு வந்துகொண்டிருந்து இறுதியாக அவரே பணமுதல் கூடு செய்து விமானச்சீட்டு இலங்கையில் வாங்கி வசந்தாவுக்கு அனுப்பி பின்னர் அவர் நாடு திரும்பியதாகக் கேள்விப்பட்டேன்.

இந்திகழ்ச்சியின் பின் மதன் மிகுந்த மரியாதையுடனும், அந்நியோன்னிய மாயும் தொலைபேசி மூலம் பழகிவந்தார். சிலமாதங்களின் முன்பு மீண்டும் ஒருநாள் இவ்வாறான கடமையின் நிமித்தம் பொவிஸ்நிலையத்தில் மதனை எதிர்பார்க்காமல் சந்திக்கும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. இதன் பிரத்தைப் பின்புரும் மரியசீலன்பற்றிய தொகுப்பில் வாசகர்கள் அறியலாம்.

ஜெராஜிசிங்கத்தின் மரணம்!

ஒரு காலைநேரம் கூமார் 10 மணி இருக்கலாம். சாகரி உடலமைப்பும், கம்பீரமான பார்வையும் கொண்ட கூமார் 35 வயது மதிக்கத்தக்க இளை ஞர் ஒருவர் தூதரகவாசலில்! பெய்செல்வத்துரை எனப்படும். ஜெராஜிசிங்கம்! இடம் யாழ்ப்பாணத்துக்கொக்குவில்! தனது முறைப்பாட்டைக்கூறினார்.

வொரங்கட்டு முன் மத்தியகிழக்கில் இருந்து தொழில்முகவர் மூலம், ஜேர் மனி போகப்பணம் கொடுத்து, மாஸ் கோ கொண்டுவரப்பட்டாயும்; நடப்பு நிலையைப் பார்க்கும்போது தெந்தநாட்டுக்கும் போகும்சாத்தியம் இல்லை என்றும் கருதி: இலங்கை திருப்பு என்னத்தை முகவரிடம் கூறினார். அவர் சாட்டுப்போக்குகள் கூறி தட்டக்கழித்து வந்தார் என்றும் தொடர்ந்து தான் அவரைக் கரைக்கல்படுத்தியதால், ஆத்திராமுற்ற முகவர், 2 தார் மையப்புடைத்து விட்டதாகவும் தொடர்ந்து அங்கு தங்கினால் தன் உயிருக்கு ஆபத்து ஏற்படும் என்றும் என்னி பொலிசில் கென்று சரணடைந்ததாயும் கூறினார்.

இருவழுதும் பொவிஸ்நிலையத்தில் தங்கியிருந்த அவரை காலையில் ஜீப் வண்டியில் ஏற்றி வந்து இலங்கைத் தூதரகத்தின் முன்னால் இருக்கவில்லை. சென்றுவிட்டனர். இப்போது தனக்குத்தங்களைக் கொண்டு வேலை செய்து வருகிறார்கள் என்றும் வரவேற்கப்படும் தயவாக வேண்டினார்! (வளரும்)

குறிப்பு:ஆடு.ஆவணி, 95 இதழ்கள் ஆவணிக்கடைசியில் ஒன்றாக வெளிவரும்!

சம உரிமை	நியப்பா தும்மனைவி இல்லாததால் கவலை கொண்டு தனக்குச் சமாதா னமும் கூறிக்கொண்டான். பெண்களின் சமாரிமைக்குப் போரா டும் மனைவிக்காக சிலவிடயங்களை இழந்தால் தான் என்ன! பேச்சு,நாடக ம்பட்மன்றம் என மனைவி முழங்கு ம்போது முன்வரிசையில் அமர்ந்து கைதட்டுவதில் அவனுக்கு ஒரு அள விடமுடியாத பேரின்பம்!அந்தப்பேரின் பத்துக்காக இந்தச்சிற்றின்பத்தை இழந்தால் தான் என்ன!! பெரியவீட்டில் தனியாக இருக்கப் பிடிக்காத ரகு, அருமை நஸ்பன் சங்கரைப் பார்க்கப் புறப்பட்டான்.சங்கரு க்கும் பெண்விடுதலை,சமாரிமை என்றால் நல்ல ஈடுபாடு!
திருக்கெல்வம் திலீபன் / ஓஸ்லோ	அவனுக்கு அத்தகைய புரட்சிகரமா ஸ கருத்துக்கால் சிந்தனாவாதி, முற் போக்குவாதி என நல்லபெயரும் உண்டு.அத்துடன் ரகுவின் உற்ற நண்பனாகவும், உதவிசெய்வனாகவு ம் கூட இருந்தான். சிங்கப்பூர் சென்று தான் விரும்பிய யாழ்ப்பாணபெண்ணை, கவியாணம் செய்து அவன் இன்னும் 10 நாளில் இங்கு வரலூருக்கிறான்.அவன் சீதன் ம் வேண்டாம்னன்று சொல்ல மாமன், மாமி தான், எங்களிட்டை உண்டு பணம், பண்டத்தை என்ன தெருவில்யா ஏறியது?இவ்வளவு காலமும் பாடுப் பட்டாள்.அவன் இப்படிக் கதைத்ததை ஒருபோதும் அவன் கண்டதில்லை. ‘என் அவரை அடிக்கிறீர்கள்?என்னிருப்பதோட தான் நடந்தது! இங்கு யாரும்,யாரையும் அடிக்க ‘லோ’ இல்லைவிவாகரத்து எடுக்க யாருக் கும் ‘லோ’ இருக்கு!! இங்கை பெண்களுக்குப் பூரண சுதந்திரமும்பாது காப்பும் இருக்கு!இது ஊரில்லை! யாரும் தன்விருப்பப்படி நடக்கலாம்! ரகு தினைக்குப்போனான்.எங்கையி குந்து இந்தப்பிசாக்கக்கை வந்தது? ‘எழியேய் வழவாக்கேள்ளன்னவும் செய்யலாம் எண்டால் கொலையும் செய்யலாம் எண்டு அர்த்தமில்லை. நோர்வேஜியரின் குடும்ப வாழ்விலும் ஒரு அழிப்படை ஒழுக்கம் இருக்கு! சமாரிமை.பெண்விடுதலை என்பது ஒழுக்கம் ஒழுங்கு கெட்டலையிறது இல்லையாது! ஒழுங்கான குடும்பவாழ் வதான் நல்ல பின்னையன்.சமுதாயத் தை உருவாக்கும்!கட்டாக்காவியாத் திரியிறது விடுதலை இல்லேஷ!

## பனிப்புக்கள்.

## காரையுரான்

“அப்ப எதுக்கடி நேற்று பொய் சொன்னா?”

“ம.....அறு வந்தப்பா...”

“அவனுக்காக நீ என்னிட்ட பொய் சொல்லி இருக்கா? நீ வயதுக்கு முத்தனி உனக்கு இப்ப உலகம் விழுங்கும். அப்பிடி இருந்தும் என்டி இப்பிடிச் செய்தாய்? உனக்கு இது தப்பா படவில்லையா?”

“தப்புத்தான் அப்பா!”

இவ்வளவற்றையும் கேட்டுக் கொண்டிருந்த கௌரி ரிக்கு இவர்கள் என்ன கதைக்கிறார்கள் என்பதே புரியவில்லை. இதற்கிடையில் வேந்தன்,

“சரி சியாமிழி, கௌரி ய கூட்டிக் கொண்டே பாடம் சொல்லிக்கொடு.”

“சரியப்பா.”

கூறிவிட்டு, அனுவைப் பரிதாபமாய்ப் பார்த்தவண்ணம் தன் அரையை நோக்கிச் செல்ல, அவளைக் கௌரி பின் தொடர்ந்தாள்.

அனுவக்கு தான் விளக்கமறியவில் இருக்கும் குற்றவாளி போன்றும், தந்தை எதிர்தறப்பு வக்கீல் போலவும் தோன்றியது. அவள்மனதில் நான் என்ன தப்புச் செய்து குற்றவாளியானேன்? காதலித்தது குற்றமா? அப்பா அதைகுற்றமாக என்னுகிறாரா? உன்மையில் காதலிப்பது தவறான ஒன்றா? இவ்வை ஒருபோதும் காதல் குற்றமாகாது. குலம்கோத்திரம் மாறி நிறம்மாறி, ஒரு வெள்ளளையனக் காதலிப்பதுதான் குற்றமா? காதல் என்ன குலம் கோத்திரம் பார்த்தா வரும்? எது குற்றம்? எதற்காக அப்பா என்னத் தனிமையில் வைத்து விசாரிக்கப் போகின்றார்? எல்லோரும் அனுபவிக்கும் சுதந்திரத்தை ஏன் எனக்கு தருவதில் இவ்வளவு தடங்கல்கள்?

“அறு?”

“ம.....”

“நேற்று எங்க போனன்?”

அறு பொய் கெல்ல விரும்பவும் இவ்வை. அதற்கு இநு சந்தர்ப்பமு மில்லை என்பதால் நேரடியாகவே வி டயத்திற்கு வந்தாள்.

“ஸ்தீக் வீட்டு.”

“எதுக்கு?”

“வீட்டவரச் சொல்லிக் கூப்பிட்டான் அறுதான் போனனான்.”

“பிறகு?”

“சாப்பிட்டிட்டு கதைச்சுக்கொண்டு இருந்திட்டு வந்தனான்.”

“எவ்வளவு நாளா அவனோட இந்தப் பழக்கம்?”

“இஞ்ச வந்த நாள் தொடக்கம்.”

“என்ன?”

“என்னப்பா ஆச்சரியப்பரியள்? அவன் என் ர கிளாஸ்மேட், அதனால் அவனோட பழக்கம். இதில் என்ன இருக்கப்பா இப்பிடி நோன்டி நோன்டி விசாரிக்க?”

“ச.....இநுக்கு முதலும் அவன் வீட்டுக்கு போயிருக்கிறியோ?”

“இல்லை.”

“அப்பேன் நேற்றுமட்டும் அங்க போனாய்?”

“கூப்பிட்டான். வீட்டவரச் சொல்லி கூப்பிட்டான். அதோட அவன் தாய் எனக்காக சமைச்சு வைச்சிருக்கிறதென்டும், கட்டாயமா வந்து சாப்பிடோனும் என்டும், கூப்பிட்டான்.

“அறுதான்.....”

“யார் கூப்பிட்டாலும் இளிச்சுக் கொண்டுபோய் கண்ட இடத்தில் எல்லாம் சாப்பிடுவியோ?”

## பனிப்புக்கள்.

## காரையூரான்

“அப்பா!?”

“என்னடி கத்துறா?”

வேந்தன் சற்று எரிச்சலோடும் கோபத்தோடும் நோக்கினான்.

இப்படி வேந்தன் எரிந்து விழுந்தது அனுவக்கு பெரிய சங்கடத்தை உண்டுபண்ணியது. என்ன சொல்லாம் அப்பா இப்படிக் கேட்கிறாரே? உண்மையைச் சொல்லிவிடவா? சொன்னால் என்ன என்கின்ற ஒரு துணிச்சல் அவனுள் எட்டிப் பார்த்தது. இந்த துணிவிற்கு இரண்டுவருடம் நோர்ஜெயில் யடித்ததும் பழகியதும் காரணமாக இருக்கலாம். அவன்று எண்ணாம் கலைந்து பறந்தது.

“என்ன பேசாம் நிக்கிறாய்?”

“நீங்க நினைக்கிறமாதிரியில்ல அப்பா. எனக்கு அவனை நல்ல பழக்கம். அதோட் அவன் நல்லவன். எனக்கு அவன் பிடிக்கும். அதால் கூப்பிட்டான், போனேன்!”

“உனக்கு மட்டும்தான் அவனைப் பிடிக்குமோ, இல்லாட்டி அவனுக்கும் பிடிக்குமோ?”

அப்பாவின் இடக்கான கேள்வி மீண்டும் கோபக் கணைகளை எழச் செய்தாலும் அதை புறக்கணித்துவிட்டு அமைதியாக பதில் கூறினாள்.

“அவனுக்கும் பிடிக்கும்.”

“காதலா....?”

“அனு நடந்ததையெல்லாம் இதோட மறந்திட்டு, நான் சொல்லுறத கவனமாக் கேள். நீ நல்லபிள்ளை, அதாவதான் நான் இவ்வளவு பொறுமையா உனக்கு சொல்லுறன். அனு இந்த காதல் விட்டாயெல்லாம் எங்கட குடும்பத்துக்கு சரிவராது. ஊரில உங்க அக்கா முறை மாப்பிள்ளைய காதலிச்சதுக்கே நாங்க எப்பிடி நடந்தம் என்று உனக்கு புரியும். ஆனா நாங்க இப்ப அப்பிடி இல்ல. இப்ப நீ அப்பிடி ஒரு முறையோடு காதலிச்சின்டாலும் நாங்க அதை ஏத்துக்கலாம். ஆனா நீ..... இது சரிவராதம்மா. எந்தவிதத்திலையும் பொருந்தாத ஒண்டுக்கு ஆசைப்பரியே? பிரச்சனையில்லைஎன்டா நாங்களே முன்னுக்குநின்டு இதை செய்து வைக்க மாட்டமோ? இப்பகுட உங்களப் பிரிக்கோணும் என்டது என்னுடைய நோக்கமில்ல. நாங்க ஒத்துக் கொண்டு இதை செய்து வைக்கலாம். ஆனா நாளைக்கு உள்ள அக்காக்கு, தங்கச்சிக்கு, மாப்பிளை தேடிப்போன மூஞ்சையில காறித்துப்பி அனுப்பிடுவாங்கம்மா. அப்படி ஒரு அவமானம் வந்தா அதுக்குப்பிறகு உயிரோட இருக்க எங்களால எலாது. தற்கொலை செய்யிறதைவிட வேற வழிதெரியிறதா தெரியல்ல. அதோட உன்னால் இப்ப இவங்களைப்பற்றி நல்லா புரிஞ்சுக்க எலாது. அதுக்கு வயது உனக்கு போதாது.”

“இவங்கள் ஒரு பெண்ணோட வாழுமாட்டாங்கள் தெரியுமோ? முதல்ல சத்தியம் செய்தாலும் ஒரு இரண்டு வருசத்தில தங்கட குணத்தக் காட்டிடுவாங்க. அதுதான் நாங்க ஆழமறிஞ்சு காலவிடனும் என்றிருது. ஒவ்வொருத்தறையும் பெத்து வளக்க எவ்வளவு பாடுபடனும் என்று அனுபவிச்சாத்தான் தெரியும். அப்பிடி வளத்த பிள்ளைகள் நல்லா இருக்கோணும் என்டு எங்கட மனசில ஆசை இருக்காதோ? நீ நாளைக்கு கஸ்ரப்பட்டா எங்கட மனக தாங்குமா அனு? உள்ள ஆசைக்கு தடைபோடுறதில எனக்கும் விருப்பமில்லத்தான். ஆனா நீ நினைக்கிறது ஆபத்தான ஆசையம்மா? நெருப்பில குடுகூயிறத்துக்கு விடலாம்!, ஆனா உள்ள புகுந்து பாக்கோணும் என்டா எப்பிடி விர்ரது? அந்த நிலைதானம்மா எங்களுக்கும். ஆபத்தெண்டு தெரிஞ்ச கொண்டே எப்பிடியம்மா நாங்க கும்மா இருக்கிறது? (வளரும்...)

**புதியதோர் உலகம் செய்வோம் !**

பிறக்கப்போகும் 21ம் நூற்றாண்டின் இவ்வேளிற்காலம் எனகட்டியம் கூறும் இந்த 20ம் நூற்றாண்டின் காலகட்டம் வரை தமிழர்கள் தமசிந்தனையில் தமதெவிந்த எதிர்காலம் பற்றி ஆராய்ந்திருக்கிறார்களா? என்றால் அது இல்லை! என்று தான் பதில்கிட்டும். ஆராய்ச்சிந்துகொண்டுதான் இருக்கிறது பழையசிந்தனை பழைய சரித்திரம் பழையபோதனை பழையசாதனை என்பவற்றால் நாம்பெறக்கூடிய யை அவலங்களும் சோதனைகளுமே! இதனை விடுத்து நவீனஉலகின் காலதீரோட்டத்தில் கலந்துகொண்டு, எம் எதிர்காலமுன்னேற்றம் குறித் தபயன்வாய்ந்த சிந்தனைக்கருவுலங்களே எமது இன்றைய தேவை! அவற்றிற்கு எல்லாம் முகுடம் வைத்த தாற்போல், அமைந்த அழப்பதைத்தே வையே எமது 'சொந்தநிலம்' எனும் அழப்படை எதிர்பார்ப்புக்கூட்டுமுயற்சி துன் இங்கு அதிக நன்மை பெற்றுத் தரவல்லது. உலகம் முழுவதும் இன்று பரந்துசித்தி விவாழும் எம்தமிழினம், இன்னும் 50 வருடங்களில் எப்படி தமிழ்மாழி, வாழ்க்கைமுறை, கலாசாரம் என்பவற்றைப் பேணிய்யாதுகாத்து வட்போகிறதென்பதைக் கணிப்பது இல்லை! குழல், நிரப்பந்தங்கள், மாரிவிவரும் உலக நடைமுறைகள், என்ற இன்னோர் ஸ்ஸ பிறகாரணிகளால் தமிழர்கள் சந்ததி முற்றாகவே மாறிவிடச்சுந்தரப்பம் உண்டு. இந்நிலையில் தமிழர் பாரம்பரியகலாசாரம், பண்புகள், குழக்காவுகள் தொடர்ந்து நீடித்து இருக்க வேண்டுமாயின் தமிழர் தாயகம் அமைவது மறுக்கமுடியாத காலத்தே வையே! இது ஒரு பக்கம் காரா, அரசியல் கலப்பற்ற தமிழர் எதிர்காலநலன் நோக்கிய யதார்த்த பூர்வமான சிந்தனை மட்டுமல்ல; தூரதிருவஷ்டி வாய்ந்த சிந்தனையும் கூடு! தாயகம் என்ற கோட்பாடு ஒருமாநில

மாகவோ, மாகாணமாகவோ, இறை மை கொண்ட நாடோன்றின் ஒரு பகுதியாகவோ அமைவதென்பது, இதன் பொருள்ளுது எங்கே, எப்படிச்வர்வாறு அமைவறவேண்டும் என்பது கூட இதன் பொருள்ளு! உலகின் எந்த ஒரு முலையில் அமை ந்தாலும் முழுச்சுதந்திரமும், தன்னாதிக்கமும் கொண்ட தனித்தமிழ்நாடாக அது விளக்கவேண்டும்! அவில்லியதாக இருப்பினும், நாடு என்ற கல அந்தல் துகளுடன் அது திகழவேண்டும்! சொல்லுதல் யார்க்கும் எவ்வேசொல் வியாங்கு செயலாற்றுதல் எங்களும்? என்ற கேள்வி எழுகிறதே! முயற்சி மெய்வருந்தக்கூவி தரும்! முயற்சி உடையார் இகழ்ச்சியடையார்களும் அறிவிழார்கள் உற்சாகம் தருபவை. எப்பிடையே கட்சிஅரசியல் என்ற வேறுபாடு, தேசம் என்ற வரையறை, என்னங்கள் தோன்றிடினும் தமிழர் எதிர்காலம் என்ற குறிக்கோள் கல தமிழருக்கும் ஒன்றாகவே இருக்கிற து. ஆகவே உலகத்தமிழர்கள் அவர்கள் கார்ந்துள்ள நியதியில் உள்ள பிரச்சனைகளோடு. இம்முக்கியிரச்ச்சனையையும் சிந்தனையில் நிறுத்தியுராயவேண்டியதும் முக்கியமாகிறது. இலங்கையில் இன்று தமிழர்கள் இதே நோக்கத்துடன் போர்ப்பின்து வந்தாலும், வன்முறையை ஏற்கப் பலர் மறுத்துவருகின்றனர். இந்தியாவிலே தமிழ்நாடு மாநிலத்தின் அதிகப்தநியாயமான கோரிக்கைகள் கூடமதிக்கப்படாமல் நிராகரிக்கப்படுகின்றன. எனவே நாடுகளில் காணப்படும் யதார்த்த நிலை இதனை வலியுறுத்துவதாகவே அமைகிறது.

தனிமனிதனின் விவகாரத்தில் கூட, தங்கடிடில்லாத ஒருவனை சமுதாயம் ஏற்றுமதிப்பதில்லை. அவர் சந்ததியும் அவமதிப்புள்ளும் சிரியிவுக்கு உள்ளாகும். இவை நாம்காணும் அனுபவக்காட்சிகள்! 'புத்திமான் பலவான் என்பதை காலத்தால் உணரத்தவறிய தனிமனிதனோ சமுதாயமோ, இனமோ பின்னர் வருந் தவேண்டியது நியதியேடுத்தியை உரிய நேரத்தில் பிரியடுத்தில் சரியாகப் பாவிப்பது மிக முக்கியம்!' இந்த இலக்கினை அடைய சீரான், நேரான உபாயம் வகுத்துவாடுபட்டு உழைக்க விரையங்கள் தமிழர்கள்!! கே.எஸ்.ஆர்..... மட்டக்களப்பு